

## Los Ruidos Molestos

Rosario, el bullicioso Rosario, con su población de pura prosapia latina, de aquel linaje originario de la cuna del Mediterráneo, donde la plaza pública o la calle, propiamente dicha, era el lugar preferido de los griegos, de los italianos del sur o de los ibéricos, que tienen en Sevilla la expresión más auténtica de la gracia y del donaire jocosos. Este Rosario nuestro, que espera el calor para volcarse en las arterias de su ciudad y transformar las aceras en lugares preferidos de diversiones o improvisadas confiterías; para concurrir con mayor frecuencia a los clubes de barrio hasta avanzada hora de la noche, para extasiarse con la música estentórea que propalan los altavoces, sin reparar en que la mayoría de los convecinos está entregada al reposo, para reparar con el sueño la fatiga cotidiana. Aquí se ubica el rosarino, que aprovecha las horas de la noche para abrir el escape de su motocicleta; accionar la bocina para exhibir la última palabra en transitorios, mientras sintoniza una "melodía" al solo efecto de que los vecinos se enteren que ya tiene su radio portátil. Este es el rosarino, emulo del napolitano, quien todavía prefiere cocinar en plena calle y tender su mesa ruidosa frente a la puerta misma de su domicilio.

Así ha crecido Rosario hasta transformarse en gran emporio industrial y centro comercial de sólida economía. Nudo oratorio obligado de comunicaciones un tanto superadas ya, en un amplísimo radio de actividades, con lo cual hemos de significar que a la idiosincrasia ambiental, se une el ruido propio de este quehacer específico, que cuanto más intensivo se hace, como exponente de desarrollo y riqueza, más perjudica la salud, según las comprobaciones científicas. En este orden de la vida ciudadana, el ruido califica de molesto, de acuerdo con las disposiciones que, al respecto, se han debido adoptar y que constituyó la causa que originó, entonces, el decreto-ordenanza No 16.942, circular No 40 del 16 de marzo de 1955.

El Art. 1º de ese instrumento legal aún en pleno vigor establece: "Dícese establecimiento que a partir de la fecha queda absolutamente prohibido el uso de equipos amplificadores con altavoces, cuyos sonidos trasciendan a la vía pública, ya sean en locales cerrados o abiertos, en clubes deportivos, instituciones de otra índole y casas de comercio durante todas las horas del día, vale decir, sin limitación alguna de horario". Además, todo el articulado de este decreto-ordenanza consigna diversas disposiciones sobre la materia, con el fin de asegurar al vecindario la tranquilidad que merece y liberarlo del flagelo de todo ruido molesto.

Digamos, ahora, que en la teoría todo es perfecto, pero en la práctica, en esta época del año, se torna indudablemente infernal. Somos latinoamericanos y necesitamos gritar, vociferar, producir ruidos estridentes para conformar ese "yo" extravertido que nos caracteriza y que no nos permite acatar o cumplir con las reglamentaciones, que en otras latitudes son normas inviolables para los pueblos que aspiran a conservar y acrecentar la cultura colectiva.

En anterior oportunidad dijimos que la propagación y extensión del ruido preocupaba a los hombres de ciencia. En efecto, este problema ha sido considerado en la Academia Nacional de Medicina de Francia, donde los doctores F. Tremolieres y A. Besson presentaron una comunicación sobre: "Los efectos perniciosos del ruido y sus repercusiones sobre el organismo humano". Sosteniendo dichos galenos que es el ruido el órgano que en primer lugar recibe las ondas sonoras. Su estructura permite al ser humano adaptarse dentro de ciertas condiciones, sobrepasadas las cuales se llega a la fatiga auditiva y después al traumatismo acústico. Las vibraciones sonoras recibidas por el oído son transmitidas al cerebro, donde se elabora la sensación auditiva y se ha demostrado que los ruidos —acota el informe de referencia— exageran la fatiga de los centros cerebrales y trastornan su funcionamiento. Se produce, además, una perturbación del sueño reparador originando un desequilibrio que, en determinados casos, puede tener consecuencias graves.

Hay algo más que merece consignarse. Sobre el particular, nos dice que en el terreno patológico los ruidos ejercen influencias nefastas; aumentan los trastornos del carácter, las tendencias a la predicción, suscitando reacciones violentas en los predispuestos. En los deprimidos aumentan aún la depresión nerviosa. Los nerviosos agravan su estado. El ruido afecta el trabajo físico y debilita la atención, restringiendo el esfuerzo muscular. Por último, recuerdan aquellos especialistas franceses que mientras que el ser humano tiene necesidad de calma para mantener su equilibrio fisiológico, el organismo del ruido constituye una agresión contra el organismo y le ocasiona daños de importancia insospechada.

El ruido molesto, pues, importa un peligro social. Reaccionemos a tiempo, en este Rosario nuestro.

S. S.

# Hubo 33 Muertos en el Motín de Villa Devoto Grondona: Ni Plebiscito ni Restituir a Frondizi; la Salida es la Electoral

(Información en página tres)

Año XLIX

Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa

Nº 14.920

## CRONICA

DIARIO INDEPENDIENTE AL SERVICIO DEL PUEBLO

Director: Néstor Joaquín Lagos

Rosario, Miércoles 19 de Diciembre de 1962

10 PAGINAS \$5

TARIFA REDUCIDA - CONCESION N° 2386

FRANQUEO PAGADO - CONCESION N° 2617

## Ingresaron 7000 Millones en Tesorería Para Sueldos

CAPITAL FEDERAL 19. — En una reunión de prensa realizada en el segundo piso de Malpú 1252, el Dr. Mariano Grondona, subsecretario del Interior, habló y contestó varias preguntas acerca de la actual situación nacional. Dijo que actualmente no hay otra salida que la electoral. No se puede decir — expresó — que si es la mejor o no; lo que sí es que no hay otra salida, porque no hay doctrinas coherentes ni movimientos importantes para establecer una línea de conducción del país que esté fuera de la Constitución.

"Hace falta una enorme fuerza para conducir al país mediante una dictadura — agregó — y en este momento no la hay, ni tampoco para llevar a cabo un proceso revolucionario. Entiendo que las formas del plan político son accesorias, y que en las actuales circunstancias ese plan es el mejor que se podría haber creado".

Interrogado sobre la posibilidad de realizar un plebiscito en el que se preguntara acerca de concurrir a elecciones o promover la restauración del Dr. Arturo Frondizi, dijo Grondona que no sería un hecho positivo, porque introduciría una costumbre política ajena a la Constitución argentina. "El gobierno mediante plebiscito — sostuvo — no es el de una democracia representativa".

Más adelante afirmó que no se puede restituir al Dr. Arturo Frondizi, porque la experiencia indica que los procesos revolucionarios de destrucción de las instituciones son irreversibles. Por eso, las elecciones son la única salida.

El peronismo. Con respecto a la proscripción del peronismo, señaló que, particularmente, lo consideraba un error, porque es un factor permanente de inestabilidad política, y porque multiplica por diez a los votantes peronistas.

Al aludir al sistema de representación proporcional

## ABULTADO DEFICIT EN COMERCIO EXTERIOR

### Telefónicos con Caggiano

C. FEDERAL 19. — Se informó en forma extrajudicial que durante el transcurso del día de hoy dirigentes de la Federación Obrera del gremio telefónico se harán presentes en la curia eclesiástica. Tienen el propósito de entrevistarse al cardenal Mons. A. Caggiano e imponerle de los problemas que afligen a los trabajadores telefónicos.

El Director de

Y. P. E. contratos

C. FEDERAL 19. (Sapoti)

— Ayer estaba citado el director de Yacimientos

Petrolíferos Nacionales con

el propósito de tratar la validez

de los contratos de exploración

y explotación petrolífera. Sin

embargo el organismo no

pudo celebrar la sesión pre-

vista por ausencia de uno de

sus miembros por lo cual la

reunión realizada sólo tuvo

carácter de deliberación en

minoría.

La C.G.T. y las

Cajas Sociales

C. FEDERAL 19. — So-

bre la situación de las ca-

jas de jubilaciones se trató

en la C.G.T. Lo hicieron los

integrantes de la comisión

### VISITO A HERTZ EL Gnl. CARLOS ROSAS

Acompañado por el jefe del Estado Mayor, coronel Roberto Fonseca, y por el mayor José Cár del ayuntamiento del jefe del Comando, a mediodía de hoy presentó sus saludos al comisionado municipal, el jefe del 2º Cuerpo de Ejército, general Carlos Rosas.

El señor Hertz lo recibió en compañía de los secretarios de Gobierno, de Hacienda y de Obras y Servicios Públicos. Dr. Pedro M. Giraldi, Sr. Juan Papis e Ing. Domingo Ros si respectivamente.

provisoria de la central de trabajadores y los directores obreros de las cajas. Se analizó el contenido y consecuencias de la aplicación del decreto 13.362 de este año.

Hubo coincidencia en que la aplicación del decreto puede provocar la "liquidación de las cajas" de previsión para jubilados y pensionados.

Finalmente se resolvió realizar otra reunión mañana, en el mismo local, pero esta vez invitando a todos los directores de las cajas de previsión.

### Balanza desfavorable, pero en menor cifra que en 1961

CAPITAL FEDERAL 19. — Los primeros diez meses de comercio exterior arrojaron este año una balanza deficitaria de 171,4 millones de pesos, es decir, 146,7 millones de dólares. Las cifras fueron dadas a conocer por la Dirección Nacional de Estadística y Censos, organismo que, a la vez, informó que durante igual lapso del año 1961 el déficit fue de 367,1 millones de dólares. Estos guarismos comparativos significan que en los 10 primeros meses de 1962 las exportaciones aumentaron en un 21,5 por ciento, mientras que las importaciones sufrieron una merma, del 34 por ciento siempre en valores expresados en moneda norteamericana.

El total de las exportaciones alcanzó a 107,904 millones de pesos y el de las importaciones a 125 millones de pesos, entendiéndose que se trata de todas las mercancías efectivamente embarcadas o desgrazadas a plaza durante los 10 primeros meses de 1962.

En cuanto a las importaciones, el rubro "maquinaria" cubrió el 54 por ciento del total registrado en este período, 401,2 millones de dólares corresponden a máquinas y equipos para la industria y el agro, y 224,2 millones de dólares, a vehículos.

El resto de las importaciones, que cubren el 46 por ciento del total, se reparten en: combustibles y lubricantes; 70,8 millones de dólares en sustancias y productos químicos, y 55,6 millones en metales y sus artefactos, excluido el hierro.

Los principales adquirentes de nuestras exportaciones fueron el Reino Unido, Países Bajos, Italia, Alemania occidental, Estados Unidos, Francia, Canadá y Australia.

A su vez Estados Unidos, Alemania occidental, G. Bretaña, Italia, Francia, Brasil y Japón fueron los principales proveedores del país.

Exportaciones

En las exportaciones produ-

cidas corresponden 313,1 mil-

lones de dólares a cereales y

lino; carnes, 184,2 millones de

dólares; oleaginosos, excepto

lino y sus aceites, 134,9 millo-

### ESPECTACULAR COLISION ENTRE VEHICULOS, SIN VICTIMAS



### Martínez Consulta hoy a la UCRP; Matera no Formuló Declaraciones

CAPITAL FEDERAL 19. — Esta tarde, a las 17.30, darán comienzo las consultas proyectadas por el P. E. para analizar con los partidos políticos importantes asuntos vinculados con la próxima campaña electoral. El escenario de la primera entrevista será la Casa Rosada y en su transcurso el ministro del Interior, Dr. Rodolfo Martínez, y los dirigentes de la UCRP, debatirán todo lo relacionado con la actualidad nacional.

En especial, intercambiarán ideas acerca del mejor cumplimiento del plan político elaborado por el gobierno con vistas a la normalización institucional.

Regresó un dirigente

C. FEDERAL 19. (Sapoti)

— Regresó ayer de Madrid el secretario general del Consejo Justicialista, doctor Raúl Mattera.

Su arribo — que era aguar-

cado con visible interés ante la sucesión de anuncios que anticipaban su detención al retornar al país, luego de sus contactos con Juan Perón en la capital española — se produjo sin dificultades.

Numerosas personas se ha-

ban alejado del aeropuerto

para recibirlo.

En el aeropuerto se advir-

tía la presencia de numeroso personal policial.

E. Dr. Mattera, luego de

conversar brevemente con los

periodistas presentes, a quie-

les manifestó que por el mo-

mento no haría declaraciones

y que, al día siguiente, haría

conferencia de prensa por me-

dio del Consejo Coordinador

político, luego de reunirse con

los integrantes de su organi-

smo.

En el aeropuerto se advir-

tía la presencia de numeroso

personal policial.

E. Dr. Mattera, luego de

conversar brevemente con los

periodistas presentes, a quie-

les manifestó que por el mo-

mento no haría declaraciones

y que, al día siguiente, haría

conferencia de prensa por me-

dio del Consejo Coordinador

político, luego de reunirse con

los integrantes de su organi-

smo.

## Alsogaray: "Los Militares no Deben Actuar en Política"; Rattenbach: "El País Tendrá Comicios"

### Habló por TV en Uruguay

MONTEVIDEO, 19. — El ex ministro de Economía de la Argentina, ingeniero Alvaro Alsogaray, viajó ayer por vía aérea a la capital uruguaya para intervenir en el programa titulado "El pueblo quiere saber", que se televisa todos los martes, a las 14.45.

El ex ministro argentino respondió a muchas preguntas que le formularon los conductores de la audición, vinculadas todas con su gestión al frente de la cartera más difícil de su país.

En determinado momento expresó que su labor quedó inconclusa y no pudo funcionar coherentemente. Hizo la comparación de la Argentina con un enfermo de los "disparates de diez años". El problema era subsistir — dijo —. Ahora agregó, la culpa no se busca en quienes originaron estos males sino en el médico y en la medicina que la aplica.

Agregó que "subsistir ya era un éxito y estabilizar el costo de la vida en siete meses con dos revoluciones entre medio ya es hacer bastante".

Queríamos recuperar al país. Cuando la situación desembocó en que debíamos claudicar nuestra política por razones sociales, preferimos irnos — dijo —. Yo fui cómplice del golpe de Estado — dijo Alsogaray — en el curso de su enfrentamiento con los periodistas.

Después opinó que las fuerzas armadas no deben intervenir en política.

En otro momento dijo que entendió que yo debía colaborar en un momento difícil mi país y me sacrificé como se sacrificó en su medio el doctor Gálvez.

Ingeniero Alsogaray en su

### EL DOLAR

Cuatro pesos con cincuenta es la suma que ayer

perdió nuestro signo tras la

jornada de la víspera. En

efecto, cerró a \$ 136,50 y

\$ 137, luego de la firme

recuperación en que llegó a

cotizarse con relación al

dólar el pasado lunes, en

que se cerró a \$ 132,50 pa-

ra la venta. Sin embargo

la pérdida, que significa

un paso atrás, según la

opinión de determinados

círculos no debe inquietar,

puesto que lo de ayer fue

el resultado de una deman-

da que se venía conteniendo

y que encontrándose con

la posibilidad de cumplir

compromisos a una

cotización muy inferior a

las que se venían dando,

se vio "masivamente" y

compró en proporciones

como hacía tiempo no se

registraba. Por ello se es-

tima que las próximas ruan-

das serán beneficiosas pa-

ra nuestra moneda y valga

como cierta esa opinión

## El Titular de Guerra Aludió a Problemas Económicos

CAPITAL FEDERAL 19. (Sapoti). — Poco antes de las 21 regresó a esta capital, por vía aérea, el secretario de Guerra, teniente general Benjamín Rattenbach, quien juntamente con el comandante en jefe del Ejército, general Juan Carlos

fechas del licenciamiento de las tropas. Nuestro concepto es que actuamos de acuerdo a las necesidades nacionales, y si ustedes quieren, ahora también, economizar. Todo se hace por etapas. No damos fe de la precisión, sino que ajustamos los licenciamientos a las necesidades que ya les he señalado.

El ejército avala las medidas económicas y políticas que adopta el gobierno nacional, señor teniente general?

— Señores: el Ejército tiene en el gabinete nacional a su representante que es el secretario de Guerra, que actúa como tal y no como fuerza. El secretario emite opiniones en el seno del gabinete acerca de los problemas que allí se plantean, pero, repito, no lo hace avalado en la fuerza que es el arma. Su representante — refirió — interviene en todas las discusiones, pero no apoyado en la fuerza.

Señores: existe una viela promesa en el orden castrense: todo lo que se ha construido, que ha costado esfuerzos y sacrificios, no se puede destruir por que si no más. En la Escuela de Tropas, si es necesario, se adoptarán algunas disposiciones de carácter disciplinario, pero que nada tienen que ver con su disolución.

Licenciamiento de conscriptos

Luego de estas expresiones, el teniente general Rattenbach, con respecto al licenciamiento de la clase 1941 e incorporación de la de 1942; señores periodistas: existe un viejo esquema que nosotros ahora no ponemos en práctica, para dar

presidente entendió que debía aceptar la renuncia del ingeniero Alsogaray.

Al preguntarse al general Rattenbach si creía que el Dr. Martínez Delfino seguiría la política económica del anterior ministro de Economía, respondió:

— Yo no he conversado unilateralmente con el Dr. Martínez Delfino, y si lo haré en el seno del gabinete, cuando se trate el problema de la política económica. Por otra parte, les quiero expresar a ustedes que es el gobierno el que se que determinando lineamientos, y no un ministro determinado. Ahora, con respecto a si creo posible un cambio en la política económica actual, no sé, pues ese es resorte del doctor Martínez Delfino.

Elecciones y fechas

— Lo fundamental, señores, es que habrá elecciones, no interesa si antes o en la fecha determinada, pero si ratifico que el Ejército quiere las elecciones.

Esta fue la respuesta categórica del secretario de Guerra cuando se le preguntó si consideraba que el país estaba en condiciones de afrontar las fechas de las elecciones.

Y agregó el teniente general Rattenbach: "Mi colega, el ministro del Interior, puede responder a esa pregunta, y si él lo considera así, cuando la presente al presidente de la República, en reunión de gabinete, analizaremos esta cuestión. Pero lo fundamental, señores, es que habrá elecciones".



# EL RINCON DE LA POLITICA

—Hay mar de fondo en la Unión Nacional Argentina local, creada, como se sabe, para apoyar la candidatura del general Pedro Eugenio Aramburu.

—Entre algunos de sus miembros se han producido rozamientos, lo que dio lugar a una serie de comunicaciones, que han tenido estado público en los últimos días.

—Se hicieron mutuas acusaciones. Cada cual ha tomado partido en la cuestión, y lo que surgió como una fuerza, propiamente dicha, es el presidente provisional, se puede decir, en una lucha intestina.

—Era lo que más de una vez preveíamos: que cuando comenzaran a querer tomar posiciones, se armarían los tiros, más que de señores o de grupos, en forma individual.

—Precisamente a raíz de esas acusaciones, es que ha reaccionado Boris Svetoff, a quien se encargara la secretaría política del movimiento.

—En una declaración que ha llegado a nuestras manos asegura que él no integra la Unión Nacional, con finalidades de lucro o destinadas a satisfacer posiciones no claras.

—En respuesta a estos actos difamatorios, Svetoff, en un artículo publicado en el mencionado movimiento, no se ha movido otro propósito que el de contribuir a lograr para los argentinos un clima de paz y comprensión que haga posible la solución a los tremendos problemas que aquejan al país.

—Me parece muy bien, por cuanto eso —pacificación— es lo que debe procurarse en los momentos actuales.

—Señala asimismo que para servir a esa pacificación "he atravesado con forzado silencio toda clase de maledicencia".

—Con estas palabras, Svetoff revela que ya hace un tiempo que no andan bien las cosas en la Unión Nacional Argentina de Rosario.

—Así parece ser. Valido de esa posición sostiene que "ello me da autoridad moral para destruir falsas imputaciones reflejadas en crónicas periodísticas que, por anónimas, llevan consigo el sello de la cobardía y la perversidad".

—Termina manifestando que si UNA "se diluye en controversias intestinas y subalternas, habremos perdido lamentablemente el tiempo y malogrado un esfuerzo que merece mejor destino".

## C. G. T. "Ciertas Actitudes Patronales Están Atentando Contra la Paz Social"

La Confederación General del Trabajo, regional Rosario, ha hecho conocer su solidaridad con los trabajadores afiliados a la Unión de Empleados Civiles y Deportivos, los cuales, debido a un conflicto con la patronal, se hallan en estado de alerta. Expresa el comunicado de la central obrera:

"En cada acto en que los trabajadores organizados deben defender los intereses de sus gremios por vía de la ley y la justicia, agotando recursos conciliatorios para el logro de mejores salarios en sus convenios colectivos de trabajo, parece que los señores empresarios confunden pasividad con debilidad. Muy a pesar nuestro, así como periódicamente a hechos de esta naturaleza. Tal el caso de los trabajadores de entidad de deportes y civiles de nuestra ciudad, cuyos patronos, desconociendo la real situación económica que atraviesan los trabajadores de dicha rama, ponen una vez más en evidencia que los que nos llevan al caos, el hambre y la desesperación, alterando la paz social."

"Ante esta situación, la C. G. T. de Rosario se solidariza con la resolución de estado de alerta declarada por el gremio de entidades deportivas y civiles. Asimismo, exhorta a todos los compañeros de esa organización sindical a mantenerse firmes y unidos hasta el logro definitivo de sus reivindicaciones sociales."

"Otra declaración."

En otro comunicado la Unión Trabajadores de Entidades Deportivas y Civiles, entre otras consideraciones de recaudarse fondos.

Se ha constituido la subcomisión de fiestas de la solidaridad institución pro Hospital de Niños Zona Norte, integrando la misma las siguientes personas:

Presidente, Manuel Alvarez; vicepresidente, Eusebio Tallo; secretario, Sara Alvarez; prosecretario, Salvador Longhi; tesorero, Beatriz Otero; prosecretario, Adolfo Almada; vocales, Andrés Noya, Farjan Yaber, Dora de Miranda, Carolina Miranda, Dora Miranda, Irma Mugica.

A los efectos de recaudar fondos que pasen a engrosar los ya existentes, el núcleo ha organizado, como primera medida, un asado oriolio que será servido en las instalaciones del Club Artigas, sito en Artigas 564, el próximo sábado, dando comienzo el mismo a las 22.

Promotores comenzarán mañana una convención.

Mañana, en el local de AR CAMSA S. A., se iniciará la primera convención de promotores de Perfect Circle. Los participantes harán primeramente una visita a la moderna planta industrial de E. Daneri I. C. S. A. para luego debatir sobre las formas de comercialización de una nueva línea de productos. Las deliberaciones proseguirán pasado mañana.

**Aceptamos Trabajos**  
CEPILLO 2 m. TORNO 2 m. LIMADORA — BAIGORRIA 770 T. E. 246 — SARATEA

**SACOS CRUZADOS A DERECHO CALIOTTI**  
Av. Pellegrini y Maipú

"si su televisor anda mal"  
llame a:  
**tele-al !!!**  
TE: 24540

**LICITACION PUBLICA MUNICIPAL**  
Líbase a licitación pública y escrita para la ejecución de las obras "Canal Desagüe N° 4 y Camino Latera", correspondiente al Arroyo Ludueña, con una longitud de canales de 7.850 metros, incluso 32 obras de arte y camino lateral a construir (Presupuesto Oficial pesos 7.287.459,34 m/n.).

Los planos y pliegos de condiciones y especificaciones pueden retirarse en la Junta de Compras, Aprovisionamiento y Explotación (S. N. E. N. 645), de 7 a 12 horas. La apertura se realizará en la Secretaría de Obras y Servicios Públicos, el día 8 de enero próximo, a las 11 horas, o el posterior al indicado, si éste fuere hábil.

Rosario, 18 de diciembre de 1962.  
**INGENIERO DOMINGO ROSSI**  
Secretario de Obras y Servicios Públicos

## Crean el Departamento Provincial de Racionalización INAUGURANSE OBRAS DE ALUMBRADO Y SEÑALAMIENTO



### Tiende a Capacitar la Función Administrativa

SANTA FE, 19, (C.). — Para asegurar un mejor desenvolvimiento de las dependencias específicamente administrativas provinciales, la intervención federal, mediante un decreto suscripto en acuerdo de ministros ha creado el Departamento de Racionalización. Dependencia del Ministerio de Hacienda, Economía e Industrias y sus funciones principales son las siguientes: a) estudio de los sistemas de organización y método de los problemas funcionales administrativos en los distintos ministerios; b) control del cumplimiento de dichas medidas, así como oportuna evaluación de los resultados; c) promover en la administración en general, un movimiento de interés y preocupación en favor de la racionalización de los problemas vinculados con el perfeccionamiento de los servicios administrativos.

Ejercerá la jefatura de este nuevo departamento una persona de probada experiencia y capacidad en la administración pública de la provincia y su personal se constituirá mediante la adquisición de funcionarios a los competentes, aportados por los distintos ministerios.

Estará constituido el Departamento de Racionalización por un Consejo Consultivo, presidido por el Comodoro General de la Provincia de Finanzas y el Director General de Personal de la provincia, pudiendo ser ampliado con otros funcionarios a juicio del titular de Hacienda.

Un mapa de los suelos santafesinos.

Mañana jueves será firmado un convenio entre la provincia de Santa Fe por intermedio del Ministerio de Agricultura y Ganadería, y el Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria, para la confección de un mapa de los suelos de esta provincia. Las tareas respectivas estarán a cargo del Instituto de Suelos y Agropecuaria del citado organismo y de la Dirección General de Suelos y Química Agrícola del ministerio provincial.

Permitirá dicho convenio la realización de una primera aproximación para establecer:

Hará un desagravio a San Martín el Sindicato Industria de la Carne.

En el local del Sindicato de la Industria de la Carne, avenida Lucero 447 bis, se realizará pasado mañana, a las 20, un acto de desagravio al general San Martín, organizado por la comisión directiva de la entidad, cuyos integrantes invitan a concurrir a los miembros directivos, delegados y afiliados en general de todos los gremios de la ciudad.

Exámenes de ingreso en una escuela industrial.

Por acuerdo del número de inscriptos a primer año, la Dirección de la Escuela Industrial N° 5 de la Nación, calle España 150, ha dispuesto tomar examen de ingreso de matemáticas y castellano pasado mañana a las 8 y a las 14, respectivamente.

### Modernas Características Tiene la Autopista Norte

Hoy a las 20.30 en la esquina de bulevar Rondeau y calle Portugal tendrá efecto el acto de inauguración oficial del nuevo sistema de alumbrado con lámparas a gas de mercurio y de señalamiento para el tránsito, en la autopista norte. Dichas innovaciones han sido instaladas en la avenida Alberdi y el bulevar Rondeau, desde el denominado Cruce Alberdi hasta el límite norte del municipio.

Presidirá dicha ceremonia central, el interventor federal en la provincia, general Jorge Noceti Campos. También concurrirán el comisionado municipal señor Eduardo Hertz, ministros provinciales y altos funcionarios de la Comuna. Usarán de la palabra, para destacar aspectos de la obra realizada, el señor Hertz y el presidente de la Asociación Amigos de la Avenida Alberdi, señor R. Bassani. Posteriormente, las autoridades serán agasajadas con un vino de honor en el local de la Escuela "Juan J. Castelli", ubicada en avenida Alberdi y Junín.

Festejos paralelos.

La Asociación Amigos de Avenida Alberdi, paralelamente a los actos oficiales, ha organizado un extenso programa de festejos también destinados a celebrar la inauguración de las modernas obras referidas. En la fecha, luego del acto de honor mencionado, habrá un espectáculo artístico frente a la fuente luminosa de la avenida Alberdi y Junín. Actuarán el conjunto folklórico "Celeste y Blanco" y el trío "Una Dama y sus Caballeros". Por la avenida Alberdi y el bulevar Rondeau transportando a los pequeños asilados del Hogar del Huérfano, se hará desfilar a 45 de los 100 ómnibus adquiridos recientemente por la Municipalidad.

Pasado mañana, a las 19, en distintos comercios de avenida Alberdi, se distribuirán, en forma gratuita, 5.000 globos entre los niños. El sábado, a las 21, en avenida Alberdi y los Ingenieros se efectuará la coronación de la "Reina de la Zona Norte".

### NUEVA TIRADA DE LA EDICION ILUSTRADA DEL "MARTIN FIERRO"

La Editorial "Eudeba", creada por la Universidad de Buenos Aires ha comenzado a distribuir una nueva tirada de 70.000 ejemplares preparada especialmente para el interior del país, de su edición extraordinaria del "Martín Fierro", ilustrada con dibujos de Juan Carlos Castagnino. Se ha informado que esta nueva tirada fue impresa después de comprobarse que la primera edición no alcanzaba a satisfacer la demanda en parte de la demanda. Los cincuenta mil primeros volúmenes quedaron agotados en veinticinco días.

La nueva tirada se seguirá vendiendo a \$ 100 el ejemplar, con un formato de 29 por 39 centímetros, impreso en papel de calidad y enriquecido con las referidas ilustraciones de Castagnino.

Paralelamente, imprimiéndose una carpeta de dibujos, mediante la cual se pone al alcance del público grandes e impecables reproducciones de las mejores ilustraciones del libro. Esta pequeña colección de arte fue prologada por Amaro Villanueva, escritor profundamente comprometido con los motivos del campo argentino.

En tiradas de precio más elevado, "Eudeba" extraerá aún más el cuidado de la edición, utilizando elementos gráficos de primera calidad.

### Sobre motores dará una conferencia el Ing. Arnoldo Lucius

Pasado mañana, a las 19.30, en el salón Belgrano de la Federación Gremial de Comercio e Industrias, pronunciará una interesante conferencia el ingeniero Arnoldo Lucius, uno de las principales autoridades del país en mecánica de automotores quien se referirá al tema: "El motor de combustión interna, bra maestra del presente siglo".

La entrada a este acto —que cuenta con el auspicio de E. Daneri Industrial y Comercial—, es libre.

El disertante posee notables antecedentes profesionales, como el de profesor, regente de estudios y director de diversas escuelas industriales de la Nación; creador y profesor de la Escuela Nacional de Aviación Civil; profesor de la Escuela de Mecánica del Ejército y del Colegio Militar de la Nación; inspector de Enseñanza Técnica del Ministerio de Educación y Justicia de la Nación; director de la Escuela de Capacitación Técnica de Siam Di Tella Automotores y asesor técnico de la empresa; etc. Además, es autor de diversas obras de la especialidad y ha dictado distintas conferencias por radiofonia.

### Inician la inscripción en una escuela técnica

Se ha iniciado la inscripción de alumnos en la Escuela Nacional N° 223 de Educación Técnica, calle Vélez Sarsfield 641, donde pueden cursarse las siguientes especialidades: técnicos mecánicos o electrodomésticos, mecánicos (seis años de estudios), expertos en tornería, mecánica, motores a explosión o instalaciones eléctricas (cuatro años de estudios).

Las condiciones de inscripción son éstas: 1) Examen de ingreso común a todas las escuelas de esta categoría. 2) Certificado de 8° grado de vacación, antecedido de salud y burocrático. 3) Copia del acta de nacimiento (uso escolar). 4) Cédula de identidad.

## viaje Inaugural del Tren "El Cordobés" a la Docta

En carácter de prueba y como inauguración de los servicios de trenes Nros. 19 y 20 "El Cordobés", que se impondrán a partir del 2 de enero próximo, el día 28 del corriente partirá a las 23.30 horas de la estación Retiro el referido convoy, cuyo paso por Rosario está fijado con llegada a las 3.35 para continuar marcha a las 3.55 horas, ya del día 29.12, con arribo al punto de destino Córdoba a las 9.30 horas.

El regreso se llevará a efecto la noche del mismo día de llegada a las 24.00 horas, transponiendo Rosario el día 30 entre 3.35 horas (llegada) y 5.55 (partida) para alcanzar Retiro a las 10.00 horas del referido día 30.

Este viaje inaugural será realizado utilizando los flamantes coches de aire acondicionado de procedencia japonesa, incorporados al patrimonio del F.C. Mitre, y cuya atención al público usuario será brindada por camareras.

Compondrán la delegación inaugural altas autoridades nacionales, el periodismo en pleno y funcionarios jerárquicos ferroviarios.

Al efectuarse el arribo a Córdoba, esperarán al convoy las autoridades provinciales y de la Dirección de Turismo de la referida provincia, utilizando ómnibus del servicio combinado ferroviario, se trasladarán a la Villa Carlos Paz donde será servido un almuerzo en homenaje a este digno acontecimiento de superación y de enlace entre la ciudad y las sierras.

**PIANOS COROT**  
UNICOS CON GARANTIA TOTAL CALABRESE  
SANTA FE 1225 T. E. 20866

## LOTERIA DE SANTA FE SORTEO DE NAVIDAD LA GRANDE MAS GRANDE DEL MUNDO

**100 MILLONES**

sortea 21 de Diciembre  
ENTERO: \$9900.- VIGESIMO: \$495.-

**LA SANTA FE**  
DIONISIO RODRIGUEZ  
(CASA FUNDADA EN 1912)

CORDOBA 1140  
TEL 29372  
ROSARIO

**L. Familia Pichinini**  
por DIVITO

PAPA, BANATE PRONTO QUE VAYA A GORTAR EL AGUA

¡ESTOS DE OBRAS SANITARIAS PODIAN HABER ESPERADO OTRO MOMENTO!

¡ESTE ES EL QUE IBA A GORTAR EL AGUA PORQUE TARDABA EN SALIR!



## Advierte la Policía al Público

La Jefatura de Policía a través de un comunicado ha formulado una advertencia con respecto a la costumbre que muchas personas tienen de efectuar disparos de armas de fuego o usar elementos pirotécnicos para las tradicionales fiestas de fin de año.

Tras de recordar que siempre estas costumbres arrojan saldos lamentables aconseja que se trate de evitar, sobre todo a los niños, el jugar con las denominadas casitas voladoras u otros elementos similares. Además, dice que no se debe olvidar que, aparte de los accidentes que se puedan sufrir y los incendios que se pueden provocar, hay personas enfermas que como tales, no pueden soportar esos estampidos, debiendo entonces pasar momentos de intranquilidad y desasosiego.

Finalmente, se pone en conocimiento de la población en general que "los infractores o responsables de estos sucesos serán sancionados severamente de acuerdo con las disposiciones legales en vigencia". Esta vez se procederá con inflexibilidad.

# Mientras la Vida Pasa... Este País de las Contradicciones

Mientras la ciudad se tuesta con la canícula se ha dado el caso de que las llamas se aporran del buque mercante de bandera argentina "Reina del Frio", surto en nuestro puerto. El nombre no lo puso a cubierto del fuego, al parecer originado por un corto circuito. Ese episodio vendría a confirmar la tesis de un amigo mío, según la cual la República Argentina es la región del planeta donde las contradicciones aparecen como insolubles. Estando a ella, este país marcha en forma zigzagante, oscilando entre Caribdis y Scylla o yendo de Herodes a Pilatos, sin encontrar quien le dé un golpe de timón con mano firme, que permita surcar las aguas de los desencuentros en línea directa, a puerto seguro.

—Si contemplas ciertos aspectos de las actividades comerciales, me agrada, se te presenta el caso de que la honestidad —base ética del verdadero comerciante— brilla por su ausencia.

Me remito a las estadísticas de la Dirección General de Bromatología y Policía Municipal, para demostrarlo. En el último noviembre solamente, se aplicaron multas a expedidores de leche por un monto de 113.000 pesos, y de mercados y ferías francas se decomisaron 1.100 kilos de pescado, 5.200 de verduras y 5.500 de frutas por hallarse en mal estado. Imagínate las cantidades de estos productos que se habrán ocultado a los inspectores comunales y se han vendido a los consumidores! También son así de numerosas las diarreas infantiles de estío y las intoxicaciones por vía intestinal. En el campo económico tenemos la paradoja de que si el dólar sube de tope aumenta el precio de las mercaderías, y si baja también se incrementa! Este fenómeno resulta ya una repetición aburridora y a la luz de la ciencia de Keynes y de Eshard, inexplicable.

Si lees el código penal te encontrarás con un artículo que reprime a los funcionarios públicos cuando éstos dan a los fondos fiscales. Por desobediencia al superior o por negligencia el artículo no reza para quienes echan mano a los depósitos de las cajas de jubilaciones y los aplican a otros pagos, con

lo cual tenés que los agentes pasivos, después de haber hecho sus aportes a las cajas mientras trabajaron, a la hora del descanso y de la vejez, están sumidos en el más completo desamparo porque no les abonaron sus derechos —entiéndase bien, sus derechos— y se ven compelidos a vivir de la caza y de la pesca. ¡País vacanando éste! ¡Si dan ganas de llorar! Con un territorio tan extenso, de alrededor de tres millones de kilómetros cuadrados, con una tierra tan fértil, con tanta riqueza potencial como se cuenta, y que vayamos como vamos!

—De los políticos, añadido para terminar, ni hablamos. El electoralismo vacío, las pequeñas pasiones, la ausencia de grandeza, ofrecen un panorama desolador. Los fuegos cívicos se han apagado, en esta tierra donde antes ardieron tantos fuegos patrióticos. Ahora inventaron eso de los "factores de poder" y el poder se presenta inseguro y bambolean, mientras en la trastienda y a espaldas del pueblo se urden las tramoyas. Si, che, somos un país contradictorio y enbarullado, sin ánimo para las grandes empresas, al menos por ahora. Sin ir más lejos, ahí tenés esos llamados "parques de diversiones" con aparatos mecánicos traídos de afuera, nadie sabe cómo ni en dónde, de los cuales ya hay varios en funcionamiento en Rosario, donde los menores se dedican a timbrar en apuestas clandestinas, cuando deberían sumarse a los entretenimientos más sanos, a tono con sus años juveniles.

Y me fui, dejando a mi amigo en amargo soliloquio, frente a su tibio pocillo de café, en este país de contradicciones.

JUAN SIN PESOS

## Se Presentó Carballo a Declarar

El ex intendente de esta ciudad señor Luis Carballo, se hizo presente ayer en el Juzgado de Instrucción de la 2a. Nominación, a cargo del doctor Omar Oreste Guerra, para prestar declaración con respecto al proceso que se le ha iniciado por malversación de fondos durante su gestión al frente de la comuna. Oficialmente, no se informó sobre la declaración del nombrado, aunque trascendió en efémeras tribunas que el juez lo requirió sobre uno de los juicios iniciados contra su persona por la provincia, a través del Fiscal de Estado, para conocer el destino que Carballo le dio a la suma de dos millones de pesos, oportunamente entregados por el gobierno santafesino a la Municipalidad local.

**LOS 100 MILLONES DE NAVIDAD ESTAN EN**

LOTERIAS CAPITOL

AV. CORRIENTES 835 / T.E. 62432

ENTERO \$ 990.-

VIGESIMO \$ 495.-

ENVIO CONTRA PEDIDOS

Están siendo trasladados los presos de Villa Devoto a la cárcel de Caseros. La diligencia se cumple con extrema medida de seguridad. En el Instituto de Detención, que es impenetrable para los periodistas, se pudo establecer que no ha muerto el pistolero Villarín, conforme lo señalaban algunas publicaciones.

En la última hora de la tarde hubo un malestar que fue "en crecimiento" entre el personal de suboficiales y de tropa, de un lado, y de la forma en que se dirigía la represión. Ante ello, el coronel Paiva los reunió en el patio y los arengó, exhortándolos a guardar calma pese a la inmensamente trágica situación.

En la comisaría 15a, (barrio Belgrano), se hizo presente la tradicional cometa de fin de año de Rita Lazarrini de Rabbia, de 23 años, casada, que vive en Forest 6884, para denunciar un hurto al respecto, manifestando que en horas de la madrugada autor o autores desconocidos le sustrajeron del interior de su vivienda la suma de \$ 8.800, en billetes dobles de perlas fantasmas, un par de aros y un reloj pulsera.

En la comisaría 15a, (barrio Belgrano), se hizo presente la tradicional cometa de fin de año de Rita Lazarrini de Rabbia, de 23 años, casada, que vive en Forest 6884, para denunciar un hurto al respecto, manifestando que en horas de la madrugada autor o autores desconocidos le sustrajeron del interior de su vivienda la suma de \$ 8.800, en billetes dobles de perlas fantasmas, un par de aros y un reloj pulsera.

En la comisaría 15a, (barrio Belgrano), se hizo presente la tradicional cometa de fin de año de Rita Lazarrini de Rabbia, de 23 años, casada, que vive en Forest 6884, para denunciar un hurto al respecto, manifestando que en horas de la madrugada autor o autores desconocidos le sustrajeron del interior de su vivienda la suma de \$ 8.800, en billetes dobles de perlas fantasmas, un par de aros y un reloj pulsera.

En la comisaría 15a, (barrio Belgrano), se hizo presente la tradicional cometa de fin de año de Rita Lazarrini de Rabbia, de 23 años, casada, que vive en Forest 6884, para denunciar un hurto al respecto, manifestando que en horas de la madrugada autor o autores desconocidos le sustrajeron del interior de su vivienda la suma de \$ 8.800, en billetes dobles de perlas fantasmas, un par de aros y un reloj pulsera.

En la comisaría 15a, (barrio Belgrano), se hizo presente la tradicional cometa de fin de año de Rita Lazarrini de Rabbia, de 23 años, casada, que vive en Forest 6884, para denunciar un hurto al respecto, manifestando que en horas de la madrugada autor o autores desconocidos le sustrajeron del interior de su vivienda la suma de \$ 8.800, en billetes dobles de perlas fantasmas, un par de aros y un reloj pulsera.

En la comisaría 15a, (barrio Belgrano), se hizo presente la tradicional cometa de fin de año de Rita Lazarrini de Rabbia, de 23 años, casada, que vive en Forest 6884, para denunciar un hurto al respecto, manifestando que en horas de la madrugada autor o autores desconocidos le sustrajeron del interior de su vivienda la suma de \$ 8.800, en billetes dobles de perlas fantasmas, un par de aros y un reloj pulsera.

En la comisaría 15a, (barrio Belgrano), se hizo presente la tradicional cometa de fin de año de Rita Lazarrini de Rabbia, de 23 años, casada, que vive en Forest 6884, para denunciar un hurto al respecto, manifestando que en horas de la madrugada autor o autores desconocidos le sustrajeron del interior de su vivienda la suma de \$ 8.800, en billetes dobles de perlas fantasmas, un par de aros y un reloj pulsera.

En la comisaría 15a, (barrio Belgrano), se hizo presente la tradicional cometa de fin de año de Rita Lazarrini de Rabbia, de 23 años, casada, que vive en Forest 6884, para denunciar un hurto al respecto, manifestando que en horas de la madrugada autor o autores desconocidos le sustrajeron del interior de su vivienda la suma de \$ 8.800, en billetes dobles de perlas fantasmas, un par de aros y un reloj pulsera.

# A Diez Guardiacárceles Asesinaron en Forma Aleve los Presos Amatinados

CAPITAL FEDERAL, 19. — Un intento de evasión en masa en el Instituto de la capital, ex Cárcel de Villa Devoto, derivó al ser de 400 reclusos, y culminó en tragedia al ser asesinados alevemente y a quemarropa con sendos disparos en la cabeza diez guardiacárceles. Asimismo, según informó esta mañana la Policía Federal, fueron muertos

los presos amatinados, algunos por sus propios compinches, 17 pe- te y a quemarropa con sendos disparos en la ca- ñados, como también 6 de los que dirigieron el mo- tin, y que eran Hugo Luján Urán, de 29 años, y "Sefer, Castrillón, Soto, Gandolfo y Correa.

En la última hora de la tarde hubo un malestar que fue "en crecimiento" entre el personal de suboficiales y de tropa, de un lado, y de la forma en que se dirigía la represión. Ante ello, el coronel Paiva los reunió en el patio y los arengó, exhortándolos a guardar calma pese a la inmensamente trágica situación.

En la comisaría 15a, (barrio Belgrano), se hizo presente la tradicional cometa de fin de año de Rita Lazarrini de Rabbia, de 23 años, casada, que vive en Forest 6884, para denunciar un hurto al respecto, manifestando que en horas de la madrugada autor o autores desconocidos le sustrajeron del interior de su vivienda la suma de \$ 8.800, en billetes dobles de perlas fantasmas, un par de aros y un reloj pulsera.

En la comisaría 15a, (barrio Belgrano), se hizo presente la tradicional cometa de fin de año de Rita Lazarrini de Rabbia, de 23 años, casada, que vive en Forest 6884, para denunciar un hurto al respecto, manifestando que en horas de la madrugada autor o autores desconocidos le sustrajeron del interior de su vivienda la suma de \$ 8.800, en billetes dobles de perlas fantasmas, un par de aros y un reloj pulsera.

En la comisaría 15a, (barrio Belgrano), se hizo presente la tradicional cometa de fin de año de Rita Lazarrini de Rabbia, de 23 años, casada, que vive en Forest 6884, para denunciar un hurto al respecto, manifestando que en horas de la madrugada autor o autores desconocidos le sustrajeron del interior de su vivienda la suma de \$ 8.800, en billetes dobles de perlas fantasmas, un par de aros y un reloj pulsera.

En la comisaría 15a, (barrio Belgrano), se hizo presente la tradicional cometa de fin de año de Rita Lazarrini de Rabbia, de 23 años, casada, que vive en Forest 6884, para denunciar un hurto al respecto, manifestando que en horas de la madrugada autor o autores desconocidos le sustrajeron del interior de su vivienda la suma de \$ 8.800, en billetes dobles de perlas fantasmas, un par de aros y un reloj pulsera.

En la comisaría 15a, (barrio Belgrano), se hizo presente la tradicional cometa de fin de año de Rita Lazarrini de Rabbia, de 23 años, casada, que vive en Forest 6884, para denunciar un hurto al respecto, manifestando que en horas de la madrugada autor o autores desconocidos le sustrajeron del interior de su vivienda la suma de \$ 8.800, en billetes dobles de perlas fantasmas, un par de aros y un reloj pulsera.

En la comisaría 15a, (barrio Belgrano), se hizo presente la tradicional cometa de fin de año de Rita Lazarrini de Rabbia, de 23 años, casada, que vive en Forest 6884, para denunciar un hurto al respecto, manifestando que en horas de la madrugada autor o autores desconocidos le sustrajeron del interior de su vivienda la suma de \$ 8.800, en billetes dobles de perlas fantasmas, un par de aros y un reloj pulsera.

En la comisaría 15a, (barrio Belgrano), se hizo presente la tradicional cometa de fin de año de Rita Lazarrini de Rabbia, de 23 años, casada, que vive en Forest 6884, para denunciar un hurto al respecto, manifestando que en horas de la madrugada autor o autores desconocidos le sustrajeron del interior de su vivienda la suma de \$ 8.800, en billetes dobles de perlas fantasmas, un par de aros y un reloj pulsera.

En la comisaría 15a, (barrio Belgrano), se hizo presente la tradicional cometa de fin de año de Rita Lazarrini de Rabbia, de 23 años, casada, que vive en Forest 6884, para denunciar un hurto al respecto, manifestando que en horas de la madrugada autor o autores desconocidos le sustrajeron del interior de su vivienda la suma de \$ 8.800, en billetes dobles de perlas fantasmas, un par de aros y un reloj pulsera.

En la comisaría 15a, (barrio Belgrano), se hizo presente la tradicional cometa de fin de año de Rita Lazarrini de Rabbia, de 23 años, casada, que vive en Forest 6884, para denunciar un hurto al respecto, manifestando que en horas de la madrugada autor o autores desconocidos le sustrajeron del interior de su vivienda la suma de \$ 8.800, en billetes dobles de perlas fantasmas, un par de aros y un reloj pulsera.

En la comisaría 15a, (barrio Belgrano), se hizo presente la tradicional cometa de fin de año de Rita Lazarrini de Rabbia, de 23 años, casada, que vive en Forest 6884, para denunciar un hurto al respecto, manifestando que en horas de la madrugada autor o autores desconocidos le sustrajeron del interior de su vivienda la suma de \$ 8.800, en billetes dobles de perlas fantasmas, un par de aros y un reloj pulsera.

En la comisaría 15a, (barrio Belgrano), se hizo presente la tradicional cometa de fin de año de Rita Lazarrini de Rabbia, de 23 años, casada, que vive en Forest 6884, para denunciar un hurto al respecto, manifestando que en horas de la madrugada autor o autores desconocidos le sustrajeron del interior de su vivienda la suma de \$ 8.800, en billetes dobles de perlas fantasmas, un par de aros y un reloj pulsera.

**COCHERIA**

**Torales y Gentile S.R.L.**

EL MEJOR SERVICIO AL MENOR COSTO.

AV. CORRIENTES 1274

T.E. 30661 - 37379

**EMPRESA ROSARINA DE CARRUAJES**

Atención Permanente de sus Titulares.

Ambulancia y Traslados a Cualquier punto del país

Av. PELLEGRINI 3628 T. E. 386216

**COCHERIA**

**Gentile, Oviedo y Cía. S.R.L.**

SOLICITE PRECIOS: NOTARA DIFERENCIA

Avda. CORRIENTES 2102 T. E. 32352 ROSARIO

Supermercado "AMADRID 1424"

**COCHERIA**

**CAMPANILE**

LOS MEJORES SERVICIOS AL MENOR COSTO

AVENIDA PELLEGRINI 1126 - T. E. 49550

CALLAO 155 AVENIDA ALBERDI 294

T. E. 39-9001 T. E. 39-6506

**COCHERIA**

**A. MOSSUTO y Cía.**

AMBULANCIAS Y TRASLADOS EN 10 MENSUALIDADES

3 DE FEBRERO Y L. N. ALEM

T. E. 44131 - Rosario

**COCHERIA**

**Vicente Bernardo e Hijos**

NO TENEMOS COLLEDORES

ENTRE RIOS 2066 T. E. 30617

Sucursal: MENDOZA 2054 T. E. 30-5459

**AVISOS FUNEBRES**

**RUDECINDA GARCIA VDA. DE PIATTI (Q. E. P. D.)**

Falleció el día 19 de diciembre de 1962, c. a. s. r. c. b. p. Sus hijos: Enrique, Néida P. de Hansen y Elsa I. r. b. p. Sus hijos políticos: Alfredo, Hansen, Constan- ciano Alberto Viva y Luis Sánchez de Piatti. Su hermana Frolana García Vda. de Cantón, su hermano político: Francisco Carrillo, nietos, sobrinos, primos y demás deudos invitan al entierro en la Piedad, mañana a las 10.30 horas. Casa mortuoria: Pte. Roca 3977.

Servicio: Vicente Bernardo e Hijos

**SALVADOR ESCOBAR ROGEL (Q. E. P. D.)**

Falleció el día 19 de diciembre de 1962, c. a. s. r. c. b. p. Esposa: Lolita Fernández Castrillón de Escobar; sus hijos: Jorge y Elena Beatriz; sus hermanos: Antonio, Adriana, Car- men, Rosario, María y Miguel Escobar; sus hermanas poli- ticas: Estela de Escobar, Beatriz, María Elena Ma- tucos; Estela de Escobar, Beatriz Castrillón; sobrinos: Este- nio José y Fernando Fernández Castrillón, sobrinos: Este- nio y Susana Escobar, sobrinos políticos, primos y demás de- udos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del ex- do al cementerio del Salvador, mañana 20 del etc, a las 11 horas. Única invitación. Casa mortuoria: Dorrego 546. El duelo se despedirá por la tarde.

Servicio: Cochería Torales & Gentile S. R. L.

**MAXIMO OTERO (Q. E. P. D.)**

Falleció el día 18 de diciembre de 1962, c. a. s. r. c. b. p. Su hermana: María Otero de Roberto; su hermano político: Santiago Leandro Ratto; su hijo: Santiago Ratto; sus hijos políticos: Ramona María Ratto, sus hijos políticos y demás de- udos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del ex- do al cementerio del Salvador, mañana 19/12/62, a las 16.30 horas. Casa mortuoria: Azucena y Wilde (Estación Fisherton).

Servicio: Mossuto y Cía. S. R. L.

La señal para el intento de evasión fue una bomba incendiaria tipo "Molotov" que fue arrojada a las 13.15 de ayer cuando se efectuó el relevo de guardia. El artefacto fue dirigido hacia el cuadro 4 del establecimiento integrado por una planta con salas de reclusión generales y con cel- las para tres penados; con sus respectivas camas.

Para custodiar a la población del penal, que ascendía a 2.188 personas, se contaban en ese momento con 45 guar- dias en el interior, desarmados, y 55 en el exterior.

A poco los amotinados tomaron a los guardiacárceles como rehenes, recogidos de inmediato la versión —poco después confirmada lamenta- blemente— de que los revol- tados habían asesinado bárbaramente a cinco guardiacárceles, actuando para ello bajo la ordenes de Luján Urán, el que estaba parado sobre una mesa y tenía en cada mano una pistola.

Entre tanto, los custodios habían comenzado la acción de represión, escuchando o disparos alados y, a poco de iniciado el movimiento, la ex- plosión de una granada y de una bomba incendiaria arro- jadas por los penados.

Adoptan medidas

La segunda parte de este suceso sin precedentes en la historia penal del país, puede señalarse con la adopción de las medidas de represión, que a poco se comprobó que eran infructuosas.

Todo el personal de la co- misaría 45a, con su jefe, el comisario Miguel Ángel Mele, con dos dotaciones de bom- beros, y algunos oficiales de la Sección Robos y Hurtos, de la División de Investi- gaciones, fueron los primeros miembros de la policía que al que tomaron intervención.

Según los perros sueltos cobrando nuevas víctimas lo que pone relieve que se hace necesaria adoptar rápi- das y drásticas medidas en salvaguarda de la salud de la población.

Anoche, Norberto Juan Stilling, de 9 años, transi- taba por calle Casilda, y al llegar frente a la finca seña- lada con el número 1990, fue mordido por un perro gran- de, pelaje blanco, el que le ocasionó una leve lesión en la pierna izquierda. Por su parte, Antonio Luis Uvilla, de 13 años, fue atacado por un can de tamaño grande, pelaje color castaño con manchas negras, el que le ocasionó le- siones en ambas piernas.

que se circunscribió a la ins- trucción del sumario pen- al y a la custodia del ex- terior.

Luego llegaron seis carro- de asalto del Cuerpo Guardia de Infantería, con 70 hom- bres con ametralladora y bato- nes, para custodiar a los re- voltados. Asimismo, se hi- cieron presentes seis ambu- lancias con gran número de médicos y enfermeros, que- nes permanecieron a la expe- ctativa. Uno de los consejeros de la comisaría, el pabellón cuatro, donde ahora los presos habían comenzado a proferir fuertes gritos y a quemar coqueles, como así a golpear contra los barrotes de las celadas, toda casa de al- mentos y dar la cara a los asesinos. Estos hablaban de cinco muertos y de cuatro heridos. Solamente permitie- ron que fuesen retirados los cuatro guardiacárceles heri- dos, de los cuales, José Damonte falleció poco después en el Hospital Churrucá.

Reunión de prensa

A las 15, el director gene- ral de Institutos Penales, co- ronel Paiva, reunió a los pe- riodistas que estaban en el lugar en breve conferencia de prensa. Realizó el funcio- nario una rápida encuesta en- tre los periodistas, y el subdirector del establecimiento

En la comisaría 15a, (barrio Belgrano), se hizo presente la tradicional cometa de fin de año de Rita Lazarrini de Rabbia, de 23 años, casada, que vive en Forest 6884, para denunciar un hurto al respecto, manifestando que en horas de la madrugada autor o autores desconocidos le sustrajeron del interior de su vivienda la suma de \$ 8.800, en billetes dobles de perlas fantasmas, un par de aros y un reloj pulsera.

En la comisaría 15a, (barrio Belgrano), se hizo presente la tradicional cometa de fin de año de Rita Lazarrini de Rabbia, de 23 años, casada, que vive en Forest 6884, para denunciar un hurto al respecto, manifestando que en horas de la madrugada autor o autores desconocidos le sustrajeron del interior de su vivienda la suma de \$ 8.800, en billetes dobles de perlas fantasmas, un par de aros y un reloj pulsera.

En la comisaría 15a, (barrio Belgrano), se hizo presente la tradicional cometa de fin de año de Rita Lazarrini de Rabbia, de 23 años, casada, que vive en Forest 6884, para denunciar un hurto al respecto, manifestando que en horas de la madrugada autor o autores desconocidos le sustrajeron del interior de su vivienda la suma de \$ 8.800, en billetes dobles de perlas fantasmas, un par de aros y un reloj pulsera.

En la comisaría 15a, (barrio Belgrano), se hizo presente la tradicional cometa de fin de año de Rita Lazarrini de Rabbia, de 23 años, casada, que vive en Forest 6884, para denunciar un hurto al respecto, manifestando que en horas de la madrugada autor o autores desconocidos le sustrajeron del interior de su vivienda la suma de \$ 8.800, en billetes dobles de perlas fantasmas, un par de aros y un reloj pulsera.

En la comisaría 15a, (barrio Belgrano), se hizo presente la tradicional cometa de fin de año de Rita Lazarrini de Rabbia, de 23 años, casada, que vive en Forest 6884, para denunciar un hurto al respecto, manifestando que en horas de la madrugada autor o autores desconocidos le sustrajeron del interior de su vivienda la suma de \$ 8.800, en billetes dobles de perlas fantasmas, un par de aros y un reloj pulsera.

En la comisaría 15a, (barrio Belgrano), se hizo presente la tradicional cometa de fin de año de Rita Lazarrini de Rabbia, de 23 años, casada, que vive en Forest 6884, para denunciar un hurto al respecto, manifestando que en horas de la madrugada autor o autores desconocidos le sustrajeron del interior de su vivienda la suma de \$ 8.800, en billetes dobles de perlas fantasmas, un par de aros y un reloj pulsera.

En la comisaría 15a, (barrio Belgrano), se hizo presente la tradicional cometa de fin de año de Rita Lazarrini de Rabbia, de 23 años, casada, que vive en Forest 6884, para denunciar un hurto al respecto, manifestando que en horas de la madrugada autor o autores desconocidos le sustrajeron del interior de su vivienda la suma de \$ 8.800, en billetes dobles de perlas fantasmas, un par de aros y un reloj pulsera.

En la comisaría 15a, (barrio Belgrano), se hizo presente la tradicional cometa de fin de año de Rita Lazarrini de Rabbia, de 23 años, casada, que vive en Forest 6884, para denunciar un hurto al respecto, manifestando que en horas de la madrugada autor o autores desconocidos le sustrajeron del interior de su vivienda la suma de \$ 8.800, en billetes dobles de perlas fantasmas, un par de aros y un reloj pulsera.

En la comisaría 15a, (barrio Belgrano), se hizo presente la tradicional cometa de fin de año de Rita Lazarrini de Rabbia, de 23 años, casada, que vive en Forest 6884, para denunciar un hurto al respecto, manifestando que en horas de la madrugada autor o autores desconocidos le sustrajeron del interior de su vivienda la suma de \$ 8.800, en billetes dobles de perlas fantasmas, un par de aros y un reloj pulsera.

En la comisaría 15a, (barrio Belgrano), se hizo presente la tradicional cometa de fin de año de Rita Lazarrini de Rabbia, de 23 años, casada, que vive en Forest 6884, para denunciar un hurto al respecto, manifestando que en horas de la madrugada autor o autores desconocidos le sustrajeron del interior de su vivienda la suma de \$ 8.800, en billetes dobles de perlas fantasmas, un par de aros y un reloj pulsera.

En la comisaría 15a, (barrio Belgrano), se hizo presente la tradicional cometa de fin de año de Rita Lazarrini de Rabbia, de 23 años, casada, que vive en Forest 6884, para denunciar un hurto al respecto, manifestando que en horas de la madrugada autor o autores desconocidos le sustrajeron del interior de su vivienda la suma de \$ 8.800, en billetes dobles de perlas fantasmas, un par de aros y un reloj pulsera.

## Hubo Heridos y Lesionados en Accidentes de Tránsito

Varios accidentes de tránsito se han registrado en las últimas 24 horas, los que arrojaron personas heridas o lesio- nadas, siendo el estado de algunas de ellas delicado. De uno de estos sucesos dio cuenta la comisaría 1a., señalando que en circunstancias en que Ventura Astudillo, de 36 años, ca- sado, que habita en Italia 3350, conducía anoche su moto- cleta, por avenida Pellegrini, se produjo un choque con un auto de la intersección con Beruti, por causas que se tratan de establecer, per- dió la estabilidad y cayó al pavimento, resultando con traumatismo de cráneo y con- coraciones en distintas par- tes del cuerpo.

Fue conducido al Hospital Provincial, donde quedó in- ternado con pronóstico res- servado.

Entre automóviles

Otro accidente ocurrió en jurisdicción de la comisaría 23a, y consistió en una colisión entre dos automóviles.

Según el parte policial, cuan- do Angela Parodi, de 60 años, casada, domiciliada en la lo- calidad de Soldini, guiaba el automóvil chapa RW 160, por avenida Godoy, el auto al seguir al número 6055, embistió al automóvil chapa- CF 073, que se encontraba estacionado en forma regu- lar y sin ocupantes. A causa del violento impacto, la señora Parodi resultó con heridas leves en el rostro, y su acompañante, la señora Fermina da Imperiale, de 65 años, sufrió lesiones en el cráneo, cuya gravedad se ignora.

A un motociclista

En la esquina de Chacabuco y Rueda, colisionaron el automóvil con permiso provi- sional N° 0356, que maneja- ba Pedro Allione, de 49 años, casado, afiliado en Gorri- 1840, y la motocicleta sin cha- pas que conducía Julio Gon- zález, de 39, soltero, que ha- bía en avenida Del Val. El choque, consecuencia del cho- que al motociclista, resultó con traumatismo de cráneo y varias contusiones, debiendo ser internado en un sanato- rio privado.

En la comisaría 15a, (barrio Belgrano), se hizo presente la tradicional cometa de fin de año de Rita Lazarrini de Rabbia, de 23 años, casada, que vive en Forest 6884, para denunciar un hurto al respecto, manifestando que en horas de la madrugada autor o autores desconocidos le sustrajeron del interior de su vivienda la suma de \$ 8.800, en billetes dobles de perlas fantasmas, un par de aros y un reloj pulsera.

En la comisaría 15a, (barrio Belgrano), se hizo presente la tradicional cometa de fin de año de Rita Lazarrini de Rabbia, de 23 años, casada, que vive en Forest 6884, para denunciar un hurto al respecto, manifestando que en horas de la madrugada autor o autores desconocidos le sustrajeron del interior de su vivienda la suma de \$ 8.800, en billetes dobles de perlas fantasmas, un par de aros y un reloj pulsera.

En la comisaría 15a, (barrio Belgrano), se hizo presente la tradicional cometa de fin de año de Rita Lazarrini de Rabbia, de 23 años, casada, que vive en Forest 6884, para denunciar un hurto al respecto, manifestando que en horas de la madrugada autor o autores desconocidos le sustrajeron del interior de su vivienda la suma de \$ 8.800, en billetes dobles de perlas fantasmas, un par de aros y un reloj pulsera.

En la comisaría 15a, (barrio Belgrano), se hizo presente la tradicional cometa de fin de año de Rita Lazarrini de Rabbia, de 23 años, casada, que vive en Forest 6884, para denunciar un hurto al respecto, manifestando que en horas de la madrugada autor o autores desconocidos le sustrajeron del interior de su vivienda la suma de \$ 8.800, en billetes dobles de perlas fantasmas, un par de aros y un reloj pulsera.

En la comisaría 15a, (barrio Belgrano), se hizo presente la tradicional cometa de fin de año de Rita Lazarrini de Rabbia, de 23 años, casada, que vive en Forest 6884, para denunciar un hurto al respecto, manifestando que en horas de la madrugada autor o autores desconocidos le sustrajeron del interior de su vivienda la suma de \$ 8.800, en billetes dobles de perlas fantasmas, un par de aros y un reloj pulsera.

En la comisaría 15a, (barrio Belgrano), se hizo presente la tradicional cometa de fin de año de Rita Lazarrini de Rabbia, de 23 años, casada, que vive en Forest 6884, para denunciar un hurto al respecto, manifestando que en horas de la madrugada autor o autores desconocidos le sustrajeron del interior de su vivienda la suma de \$ 8.800, en billetes dobles de perlas fantasmas, un par de aros y un reloj pulsera.

**RADIOSONIC S.R.L.**

Disponemos de los mejores tipos de TRANSISTORES en VALIJAS PORTATILES y galvanómetros de mesa

**VISITENOS!**

**RADIOSONIC S.R.L.**

SAN MARTIN 1601 - MONTEVIDEO - Tel. 43709

**Regalos Distinguidos tout**

Modelos y Fantasías Para Damas

**GALERIA ROSARIO - LOCAL 21**



## Eficaz Labor Cumple el Interventor Comunal

Una interesante gestión viene cumpliendo el señor Bonifacio Augusto al frente de la comuna de Teodelina, habiendo realizado una acción de gobierno que se refleja en las obras que se han ejecutado en los últimos tiempos.

Deben destacarse especialmente la construcción del moderno, moderno edificio, con cómodas instalaciones que se levanta sobre una superficie de seis cuerdas cuadradas y con una superficie cubierta superior a las 500, que se encuentra sobre la ruta, y cuyo costo fue cubierto en buena parte por el gobierno comunal.

Un motivo de orgullo que debe ser destacado es la plaza pública "Tuzumango" que es motivo de especial cuidado por parte de la comuna. Recientemente se han colocado lámparas en todos los pasillos levantándose monumentos al General San Martín y a la Madre, y un masill donde es izada diariamente la insignia patria.

La obra caminera es también digna de destacarse. Son 123.000 hectáreas las que con el cuidado a los caminos en las que se realizan obras de nivelación, rellanamiento, zanjas y alcantarillados, se van beneficiadas, facilitándose de esa manera las comunicaciones con las poblaciones vecinas.

En la planta urbana de la población se efectúan de continuo arregos de calles y regado diario, estando actualmente en estudio la construcción de veredas y tapales, manteniéndose el ambiente público en perfectas condiciones y contando para ello las autoridades comunales, con la colaboración de todo el personal. Debe señalarse que no se ha gravado las tasas comunales en forma que puedan resultar una carga imposible de

cumplir para los contribuyentes.

Entre los asuntos que están tratando de solucionarse con el apoyo provincial, figura en primer término la pavimentación del pueblo, confiándose que se logrará llevar a feliz término esa gestión a la brevedad. La electrificación con corriente alterna, habrá de ser pronto una realidad, habiéndose formado al efecto, la Cooperativa que ha tomado a su cargo las tareas para concretar esa aspiración de los pobladores.

### Autoridades

Para el mejor desempeño de sus funciones, el interventor comunal, señor Bonifacio Augusto que había sido elegido para desempeñar el cargo en las últimas elecciones, cuenta con colaboradores que hacen posible la realización de sus iniciativas en bien de la población. Son ellos: el secretario, señor Antonio Casas; contador, señor Bonifacio P. Bende y el señor Alfredo J. Bonas.

### Funcionarios

Ocupan los cargos públicos en la localidad de Teodelina los siguientes funcionarios: co-

misario de policía, oficial principal; Sr. Carlos Clarke; juez de paz, señor Aldo W. Tazio; jefe de Correos y Telecomunicaciones, señor Antonio Carlos Chierri; jefe estación del F. C. G. S. Martín, señor Vicente Wilverger; jefe Teléfonos del Estado, señor Eduardo Baldessari.

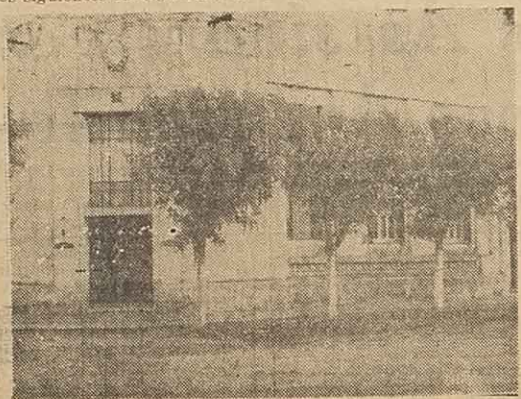
### Escuelas

Son directores de los establecimientos educacionales que funcionan en la localidad, los siguientes: fiscal N° 177, señorita Julia Quiroga Pereyra; fiscal N° 194, señora Della M. Campetti de Pederni; fiscal N° 489, señorita C. Babich; nacional N° 222, señor Guillermo Brusa y nacional N° 382, señorita Corina Domínguez de Bustos.

### Elementos

La comuna cuenta con el siguiente equipo: tractor, tres máquinas Champion niveladoras, una a tracción a sangre, una pala mecánica, y dos camionetas para riego de calles.

El edificio comunal fue inaugurado el 30 de mayo de 1953, el del juzgado de paz se habilitó el 21 de octubre de 1951, y próximamente se inaugurará el edificio de la Escuela Fiscal N° 194.



Es importante la función crediticia que cumple la sucursal del Banco de la Provincia de Santa Fe. La fotografía muestra el frente donde funciona el mismo.

## TALLER MECANICO

- DE -

PEDRO ARAINTI

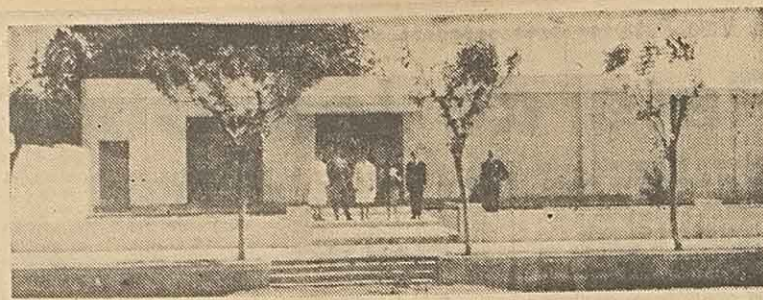
Pintura - Radiadores Trabajos Prolijos y Trabajos Mecánicos en General - Chapería y Garantidos

Compra y Venta de Automotores Reconstruimos a Nuevo

TEODOLINA



F. N. G. S. M.



Edificio de la Escuela Comercial N° 5 que fue inaugurado el 14 del mes de octubre último. Allí se imparte el ciclo completo de enseñanza secundaria comercial habiéndose recibido este año bachilleres de ambos sexos. Al acto de la entrega de los correspondientes diplomas asistieron autoridades de la provincia y representantes de todas las fuerzas vivas de Teodelina.

## Teodelina Crece Merced al Impulso de sus Habitantes

Al sur de la provincia de Santa Fe, en el departamento General López, la localidad de Teodelina, antigua y recientemente denominada "Teodelina", crece, con el ritmo incesante de los pobladores, día a día y en constante avance. Fundada por el doctor Diego de Alvear en el año 1882, sobre el ramal de Saforcada a Santa Isabel y a 335 kilómetros de Buenos Aires, lleva como homenaje el nombre de la esposa de su fundador. Situada en una región privilegiada por la bondad de su suelo, la ganadería y la agricultura, constituyen la actividad principal de sus pobladores, a la que se dedican desde su origen, pues mucho antes de la fecha establecida como la de su fundación, el doctor Diego de Alvear había cedido al señor José Roberti y a otros habitantes, exactamente el día 2 de marzo de 1875 para la formación de una colonia, un terreno de su propiedad en el paraje denominado "La Laguna El Chañar", con sesenta y dos chacras de cuarenta y cinco manzanas de 800 metros por lado, para que sean donadas una a cada colonio con familia, con la única condición de habitarlas con hacienda y viviendas de material. La escritura traslativa de dominio a favor de don José Roberti, de todos esos predios, se formalizó en 1883 al haberse llenado las condiciones señaladas, quedando en consecuencia en poder de aquel 120 chacras de 45 manzanas cada una, cuya equivalencia representa la mitad de Teodelina. Respecto al nombre de los primeros pobladores a partir de 1875, no se tienen mayores antecedentes, pues, to que el lugar hacia mucho que estaba habitado por gente provenientes de los fortines, dado que la región estaba cercada de indios por

a parte norte y a quienes se perseguía constantemente a fin de poder llevar a cabo la colonización. La presencia del indio constituía entonces un serio problema, a punto tal que las primeras casas estaban construidas con trinchas en forma de zanjas para resguardarse de los ataques de los indios, y los milradres y los cañones para la defensa no faltaban en la cantidad que la época permitía.

Corresponde destacar, que los colonos debían habitar un año en el lugar para que se les reconociera el título de propiedad y que recién en el año 1900 comienzan a llegar quienes fueron la postre, los verdaderos pioneros que trabajando la tierra consiguieron dar a Teodelina el primer impulso para que llegara a ser la realidad de hoy.

## Son Muy Importantes las dos Cooperativas

Dos entidades cooperativas desarrollan sus actividades en la localidad de Teodelina. Una de ellas, la Cooperativa Agropecuaria de Teodelina Ltda., tiene su personería jurídica desde el 25 de diciembre de 1943, siendo el capital inicial suscrito de \$ 4.800 y el realizado en el primer ejercicio de \$ 2.769,55, con un activo transitorio de \$ 98.043,68 y un pasivo de igual suma. La primera comisión directiva la integran los siguientes accionistas:

presidente, Miguel Pijuan; vicepresidente, Rafael Llorca; tesorero, señor Antonio Torres; prosecretario, Sebastián Viola; secretario, Eduardo A. Llanas; prosecretario, Juan Abiol; vocales, A. Magri, Bautista Barbero y C. Sabate; y síndico titular, Rodolfo D'Amato.

La actual comisión directiva la preside el señor Rodolfo Galliano, a quien acompañan los siguientes accionistas: vicepresidente, Rafael Llorca; secretario, Alfredo Rancaglia; tesorero, José Trilla; vocales titulares, Armando Faggiani, Juan Subirada y Claudio Mursetto; vocales suplentes: José

Venturini y José Baldessari; síndico titular, Gaspar Crespo y síndico suplente Orelia Rancaglia.

La gerencia de la Cooperativa (Continúa pág. 5, col. 1)



Señor Bonifacio Augusto, interventor comunal de Teodelina que ha realizado una acción eficiente, contando su gestión con el beneplácito de toda la población.

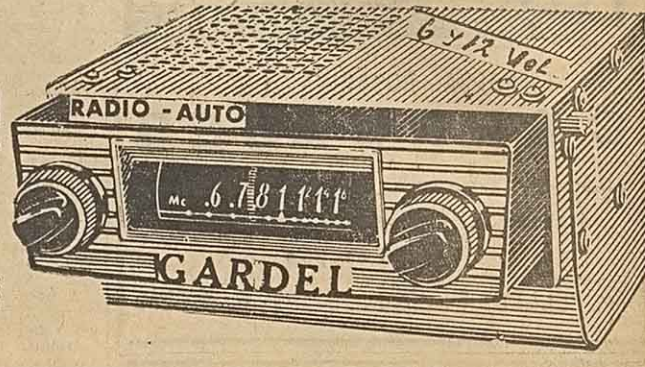
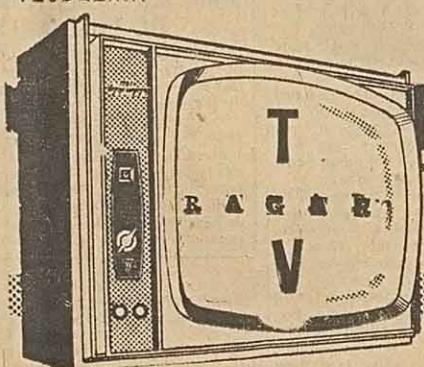
## RADIO GARDEL

de SIXTO A. POLITTI

Electricidad y Artefactos para el Hogar

F. N. G. S. M.

TEODOLINA



Lavarropas Motores Nafta "VILLA", ideal para su hogar ¡COMPRUEBELO! Su imposición en el campo es definitiva - Las damas lo prefieren!! ES UTIL. Instalaciones Televisión. GARANTIA ABSOLUTA. Técnico Radio y Televisión recibido en el Instituto ASOCIACION RADIO - Bs. Aires

AHORA... ¡TELEVISORES!

Radios y Automotores "Gardel" y Marca propia a transistores 6 y 12 voltios

MARCA PROPIA

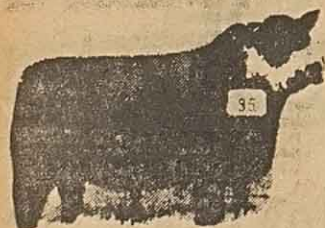
Televisores "RAGAR" y otros

# COOPERATIVA AGROPECUARIA

DE TEODOLINA LIMITADA

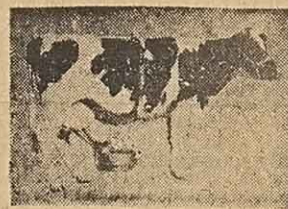
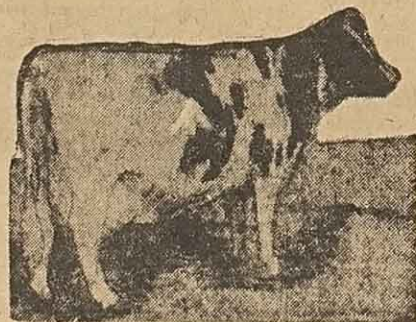
Cereales-Seguros-Comisiones - Consignaciones - Consumo

REMATES FERIAS EL SEGUNDO SABADO DE CADA MES



Fundada el 16 de Abril de 1943  
Afiada a la Asociación de Cooperativas Argentinas

AMPLIAS INSTALACIONES EN NUESTRA FERIA, REMATES CONVENIENTES DE HACIENDAS BUENAS



EQUIPOS ORDENADORES

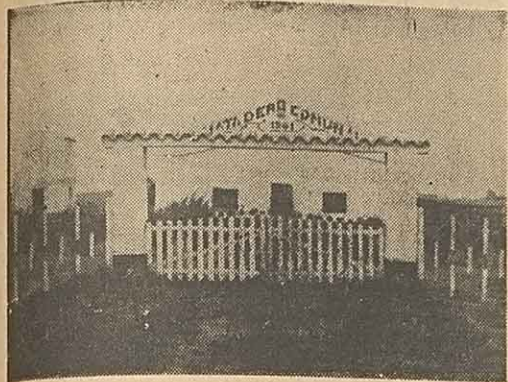
Personería Jurídica con fecha 25 de Setiembre de 1943. Inscripta en el Registro de Cooperativas del Ministerio de Agricultura de la Nación. Matrícula N° 1055. Inscripta en el Registro Público e Comercio de Rosario bajo el N° 1 del Folio 1 del Tomo 26 de Estatutos, con fecha 13 de Enero 1944. Inscripta en la Dirección Nacional de Granos y Elevadores, bajo el N° 1529

TEODELINA T.E.61

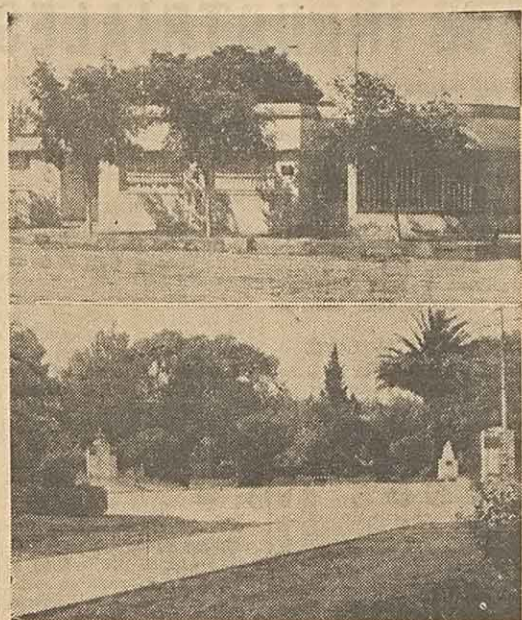
SANTA FE

F. C. N. S. M.





El matadero comunal de Teodelina que cuenta con modernas instalaciones y que fue construido el año anterior por las actuales autoridades de la localidad.



Se aprecia en la parte superior del grabado el frente de la comuna de Teodelina; abajo: parte central de la hermosa plaza Ituzaingó, uno de los paseos más concurridos de la localidad.

## Son muy Importantes...

(Viene pág. 4, col. 8)  
va a ser ejercida por el señor Santos Faciani y la contaduría por el señor Alejandro Permingeat, quienes tienen en los empleados a sus órdenes eficientes colaboradores para el mejor éxito de sus tareas.

En cereales y hacienda se operó por un total de pesos \$8.737.455,22, arrojando un excedente de 980.898,64 pesos con un líquido de \$ 363.885,75, retornando a los accionistas pesos 327.497,21. Al cierre del último ejercicio el capital autorizado suscripto ascendió a pesos 2.953.100, el realizado a pesos 2.915.394,89 y a realizar pesos 37.705,11. La adquisición de bienes de la cooperativa, ascienden a pesos 1.354.618,21, entre muebles, accesorios, te-

reno del edificio, de la Perla Remate, edificio central, tinglados, corralón, máquinas desgranadoras y otras instalaciones. El movimiento fue de pesos 14.508.001,16, siendo el excedente cooperativo de pesos 653.654,78.

**Modernas instalaciones**  
La Cooperativa Agropecuaria de Teodelina y El Chingolo Ltda. que es la otra entidad que funciona en la localidad, está levantando modernas y monumentales instalaciones que han de ser inauguradas el año próximo, y que a no dudarlo han de permitirle incrementar sus ya intensas actividades.

Al cierre del balance del ejercicio 1961-62 en que las

operaciones en cereales, olivos, ganaderos, consumo, seguro y explotación de la chacra Las Mercedes, significó un movimiento de 5.651.002,32 pesos y un excedente cooperativo de pesos 1.261.047,13, estimándose que al cierre del actual ejercicio habrá un beneficio para la Cooperativa de aproximadamente dos millones y medio de pesos. Esta Cooperativa

que fue fundada el 26 de marzo de 1954, está adherida a la Asociación de Cooperativas Argentinas, y su marcha ascendente queda reflejada en el hecho de que sobre el total de capital autorizado tiene suscrito 4206.000 pesos, y realizado pesos 4.031.002, fatando realizar pesos 174.998. El movimiento del último ejercicio alcanzó a la elevada cifra de pesos 35.277.521,07, alcanzando el excedente cooperativo a pesos 1.261.047,13.

Entre las gestiones cumplidas por el organismo figuran el otorgamiento por parte del gobierno de las tierras que ocupaban los arrendatarios de la Sucesión Alvear, que de esa manera pasaron a ser propietarios de las tierras que trabajan.

El consejo de administración lo forma los siguientes accionistas: presidente, Alejandro Permingeat; vicepresidente, José Emilio; secretario, Atilio E. Cavor; prosecretario, Dante Tazzio; tesorero, Hernando Atoni; vocales titulares: Jorge Rebbia, Juan Guazzaroni, Eloy Escribano, Enrique Di Schiave; vocales suplentes: D. Bastarica, P. Di Placido, A. C. Corna e I. Scandola; síndico titular, P. R. Balbuzzi y síndico suplente, R. Guazzaroni. La gerencia es ejercida por el señor José R. Pachidi con quien colabora como subgerente el señor Horacio S. Rende, que actúa como contador; la sección cereales la atiende el señor J. A. Raza, la explotación agrícola el señor P. Vecchio, Muebles y en otras actividades administrativas los empleados C. A. Bozano, J. Rodríguez L. Casasto, N. Gorosito, J. Pratz y J. Muñoz.

## El Comercio fué Factor Importante Para el Firme Progreso de Teodelina

Si bien es cierto que los primeros pobladores que llegaron a Teodelina fue para labrar sus generosas tierras, no puede menos que señalarse que el comercio, primero, y más tarde la industria, fueron factor para apuntalar el cada vez más firme progreso que se nota en la localidad. Dentro del reducido espacio que disponemos para dedicar a esas dos importantes actividades, haremos una rápida reseña de los establecimientos que más se destacan

pleo eficaz desempeño en latables desde el 10. de enero de 1960. Más de 500 metros cuadrados cubiertos constituyen la planta en que funcionan los talleres, que están constituidos por una vasta variedad de maquinarias — más de 20 entre otros de distinto tipo y tamaño — que aseguran una elevada producción con un acabado perfecto. Esta comprende mazas para cuch-

plero a todo el país.

**TOMAS BERTUATTO.** — Establecido en Teodelina con taller de herrería y carpintería, entre otros elementos construye carrocerías en general. Más de medio siglo lleva cumplido el establecimiento, puesto que anteriormente ejercían la actividad su padre y tios.

**OSVALDO HUBER.** — Desde hace cinco años, el señor Osvaldo Huber cum-

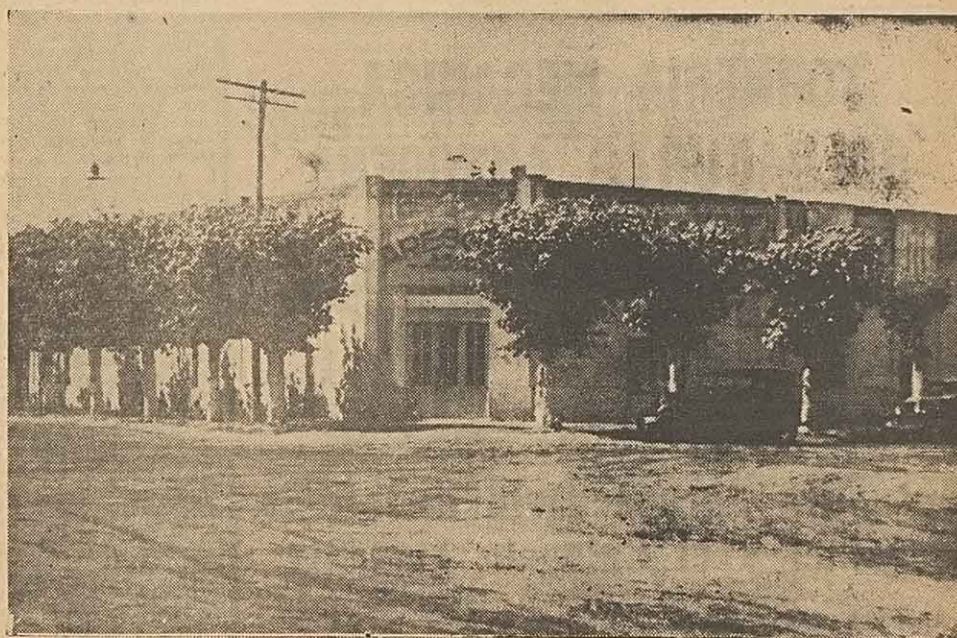
**TALLERES METALURGICOS "SOFAMA".** — La localidad de Teodelina, entre otros privilegios, cuenta con el de tener una fábrica de arraigo nacional. Nos referimos a la firma Severino Coego e Hijos S.R.L., as-

Continúa pág. 6, col. 1)

## ARESO & Cía. S.R.L.

Ramos Generales - Seguros

ALMACEN, FERRETERIA, BAZAR Y TIENDA



VISTA DE LAS AMPLIAS INSTALACIONES "ARESO" y Cia. Soc. R. Ltda. TOMADAS PARCIALMENTE. ESQUINA DE LAS MISMAS FRENTE A LA PLAZA ITUZAINGO en TEODELINA, Sta. Fe

CORRALON - ARTICULOS RURALES Y PARA CONSTRUCCION

ESCRITORIO: T. E. 12

CASILLA CORREO N° 2

TEODELINA

SANTA FE

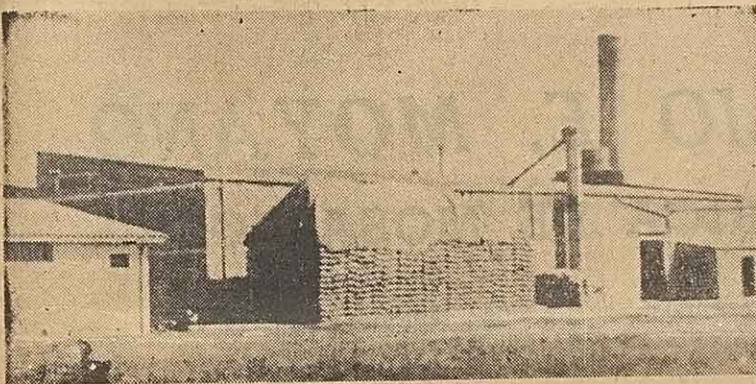
F.C.N.G.S.M.

## Aceitera Teodelina

SOCIEDAD ANONIMA INDUSTRIAL Y COMERCIAL

Autorizada por Decreto N° 12124 - Sup. Gob. Pcia. de Santa Fe

Inscripta en el Registro Público de Comercio de Rosario



La nota muestra parte de la Planta "ACEITERA" TEODELINA, la que Próximamente se AMPLIARA

TEODELINA

SANTA FE

F.C.N.G.S.M.

# TALLER DE RECTIFICACIONES

PERMINGEAT Hnos., TRANQUILLI & Cía.

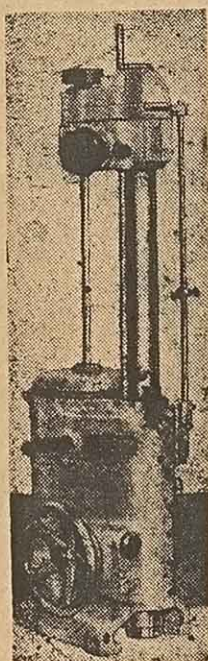
Teodelina

F. C. N. G. S. M.

SANTA FE

T. E. 6

CONFIE SUS MOTORES A NUESTRA RESPONSABILIDAD



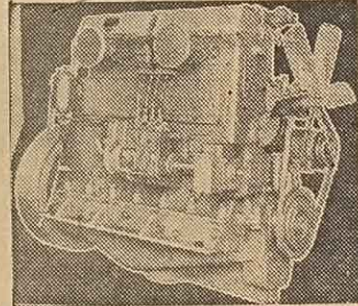
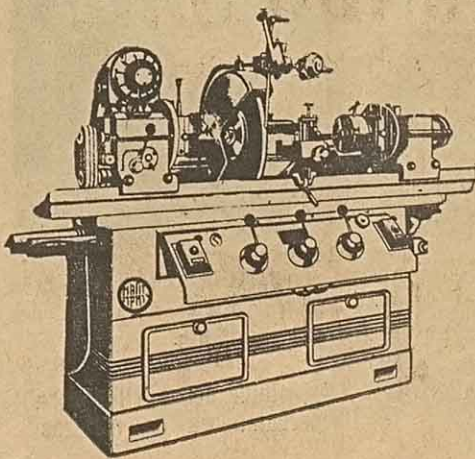
EFFECTUAMOS CUALQUIER TRABAJO

DE RECTIFICACION EN TODO TIPO

DE MOTOR

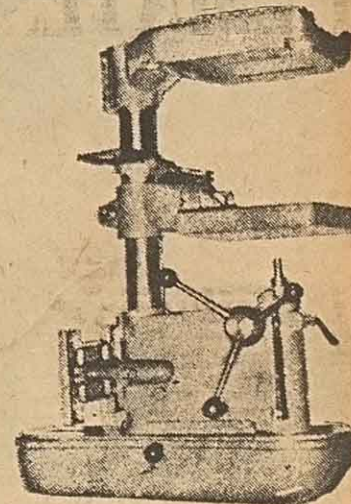
CONSULTE NUESTROS PLANES DE

FINANCIACION



Contamos con Maquinarias Modernas para un Perfecto Trabajo, ejecutado por Expertos

Técnicos



RECTIFICADORA DE PISTONES

RECTIFICADORA DE CIGUEÑALES

REPUESTOS Y ACCESORIOS GARANTIDOS DE MARCAS FAMOSAS: AROS "AROSA", PERFECT CIRCLE, PISTONES SYLCEUM Y MAHLE. POR SU MEJOR RENDIMIENTO LOS EMPLEAMOS PREFERENTEMENTE COMO LAS CAMISAS: F. Y C.A.I.C. CROMADOR. BANCADAS Y BIELAS DE ALTA CALIDAD.

ATENDEMOS PEDIDOS DE LOS CUATRO PUNTOS CARDINALES. HAGA EL SUYO Y SERA NUESTRO MEJOR PROPAGANDISTA Y AMIGO



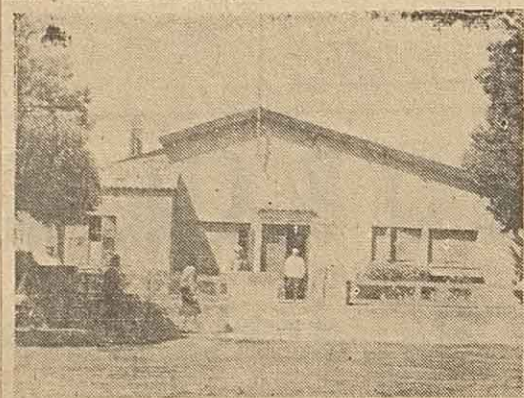
# FUNCIONAN NUMEROSOS ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES

(Viene pag. 5, col. 8)

llas de sembradoras, ejes para acoplados de distinto tonelaje, horquetas para arados vástagos para arados y otras piezas para máquinas agrícolas. Destacamos que las mazas para chillas de arados marca "SOFAMA" gozan de un sólido prestigio en el agro argentino, de los siguientes tipos: "ROSCADA T. A.", T. B. a bulones y T. C. a colinetes, de fibra, diseño y marcas propias, ya que son idea exclusiva de sus fabricantes. También venden chillas circulares para arados y otros elementos, siendo además representantes de los acoplados "Koller". Más de 1.200 firmas de nuestro país se proveen de los elementos fabricados por los talleres "SOFAMA", lo que da una idea de su importancia.

**MAZA A BOLLERO "SOFAMA"** — Ante las insalvables dificultades que se le presentaban a los colonos con las mazas originales en sus arados, fueron consultados los señores Coego, y éstos abocaron al estudio con vistas a resolver los inconvenientes. Largas horas demandó el llegar a perfeccionar las mazas de manera tal, que los problemas desaparecieran en la práctica. Luego, de realizar el modelo de una de ellas, fue entregada a los colonos para su uso y las comprobaciones realizadas dieron

prezentes resultados. De ahí que las Mazas a Bollero SOFAMA, sean hoy las preferidas por miles de usuarios que cumplen actividad en el agro. La Firma Severino Coego e Hijos S.R.L., está abocada al estudio para mejorar otros implementos, los que una vez comprobada su eficacia serán lanzados al mercado. Como dato complementario, digamos que SOFAMA responde a la primera letra de los nombres de los componentes de la sociedad, a saber: Severino, Oscar, Francisca, Alberto, Manuel y Aldo. En síntesis, pre-



Frete del Hospital Teófilo L. Puentes, que presta importantes servicios a la población de Teodelina.

de decirse que el establecimiento responde a un esfuerzo de toda una familia, cuyo jefe es el señor Severino Coego, secundado por su esposa, doña Francisca de Coego.

**SUCURSAL "TONSA"** — El prestigio de la Zapatería Tonsa, en esta localidad, no es menor a cuantas está establecida en diversas localidades del interior del país. Dicho prestigio, es justo destacarlo, está unido a la capacidad de atención del representante señor Antonio Nieri, quien es secundado por su esposa, doña

Maria de Nieri, y la señora Emma Balducci, quien presta su concurso no en calidad de empleada, sino en calidad de socia. Entre las cualidades que se destacan en el moderno salón de la sucursal "Tonsa" de Teodelina.

**SANGIACOMO y Cia. S.R.L.** — Para dedicarse al acopio de cereales en una vasta zona que comprende Villa Cañas, San Gregorio, Arribeños, parte de General Arenales y, por supuesto, Teodelina, establecieron en 1958 la firma del rubro, cuya administración está a cargo del socio Gerente, señor Omar S. López, y en la que como Contador se desempeña el señor Carlos A. Guida. En cuanto al señor Sangiacomo, cabe señalar que goza de general simpatía y aprecio por su calidez y honestidad, manifestado a lo largo de una prolongada actuación. Esta firma está construyendo una magnífica planta de 2.000 metros cuadrados. En el ejercicio 1961-62 movieron más de 11 mil toneladas, cifra que piensa superar en el presente período. Cuenta con amplios elevadores en la estación Teodelina y son, además, subagentes PIAT, representantes de CODAGNONE Hnos., implementos "Mainero", sembradoras "Simplex", de Protto Hermanos.

**ARESO y Cia. S.R.L.** — Comenzaba el presente siglo, cuando en Teodelina se estableció esta firma. En la actualidad se dedica a Ramos Generales y Seguros y Materiales para la Construcción, estando al frente de esta actividad y prestigiosa casa el señor Saturnino Fernández, de larga y meritoria actuación en la firma.

**ACEITERA TEODELINA S.A.I.C.** — Con capitales en mayor parte de la Localidad y hombres de empresas vinculadas al agro y autorizada por Decreto N° 12124 del 2 de diciembre de 1960, comenzó la fabricación de aceite vegetal la Aceitera Teodelina S.A.I.C. La construcción de la planta demandó una inversión de 24 millones de pesos, en terrenos, maquinarias, instalaciones, muebles y útiles y cuanto es necesario para la habilitación de una empresa de la importancia como la que nos ocupa. Como es de suponer, para llegar a lo que hoy representa este establecimiento en el comercio nacional, fue necesario salvar un sinnúmero de inconvenientes, lo que fue posible gracias a la capacidad de quienes tomaron la responsabilidad de su dirección. El Directorio, está constituido por los siguientes caballeros: José Raúl Pachodi, presidente; Dante Amadeo Tazzoli, vicepresidente; Norman Stuart Stirling, Carlos Nicolás Svetko y Aymar Armando Balbi, directores titulares; Eloy Escribano, Enri, que Di Schiavo y Pascual J. Guazzaroni, directores suplentes; Juan Angel Terreros y Alberto Rouco, síndicos titular y suplente, respectivamente. La gerencia general es des-

empeñada por el señor A. Pachodi.

**PEDRO ARAINTI** — Luego de una larga actuación en importantes establecimientos, el señor Pedro Arainti se establece por su cuenta después de perfeccionarse en talleres de Buenos Aires y Villa Cañas, siendo hoy un experto mecánico a cuya capacidad son confiados toda clase de automóviles.

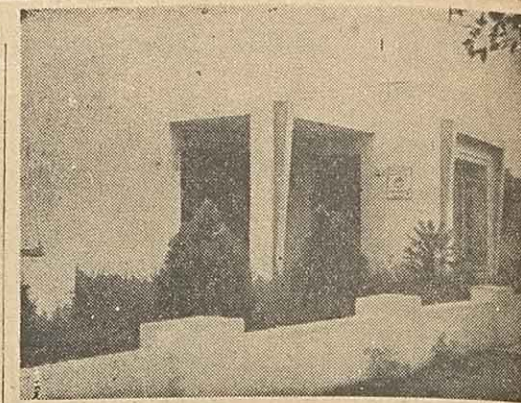
**GILBERTO MOYANO** — Larga y valorada es la actuación del señor Gilberto Moyano al frente de su establecimiento de mosaicería, cemento armado, fábrica de caños, columnas, bebederos, piletas y todo lo concerniente a la construcción. Pero no es solamente en la actividad industrial y comercial donde el señor Moyano ha puesto de manifiesto sus inquietudes, puesto que son bien conocidos sus desvelos a favor del "Teodelina Fott Ball Club", cuyo primer equipo dirige técnicamente. Cabe destacar que la institución referida se clasificó en el primer puesto en el Campeonato 1962 y que esa posición es debida en buena parte a la capacidad demostrada por el señor Moyano.

**SIXTO A. POLITTI** — Recibido de Técnico en Radio en un instituto de enseñanza de Buenos Aires, y posteriormente el de Televisión, el señor Politti se instaló con un negocio de armado e instalación de equipos, creando un aparato de resultado sorpren-

dente, con el nombre de "RAGAR", que es por otra parte marca propia. Fabrica también aparatos de radio a transistores para automóviles y es un experto electricista.

**ELECTROSOL** — La red construcción y arreglo de toda máquina para el agro, tiene en el señor Luis C. Guillot a un entendido en la materia que le ha valido la preferencia de la zona. Además construye tanques para combustibles de toda capacidad y, entre otros elementos, estructuras metálicas para la construcción. Actualmente está levantando su propio establecimiento en la zona urbana, en el que habilitará modernas maquinarias para su variada producción.

**ATILIO MOYANO** — Los primeros pasos en la actividad industrial los realizó el señor Atilio Moyano en sociedad con su hermano Gilberto, en la localidad de Teodelina, donde este último está establecido actualmente. Ahora, perfeccionado en las tareas de fabricación de mosaicos, cemento y venta de materiales para la construcción, está establecido en Villa Gobernador Galvez con un moderno establecimiento equipado con maquinarias que le posibilitan atender la creciente demanda a plena satisfacción de sus clientes. Al igual que su hermano, siente profunda simpatía por el "Teodelina Fott Ball Club", institución a la que prestó su concurso como ju-



Recientemente ha sido inaugurado el edificio del Juzgado de Paz. De líneas sobrias y modernas, en su interior ofrece amplias comodidades.

gador, lo que hizo con señalado éxito. Ante la conquista de dicha institución del Campeonato 1962 en el certamen que organiza la Liga Venadense, el señor Atilio Moyano no oculta su alegría, la que manifiesta entusiastamente.

**PERMINGET Hnos. TRANQUILLI Y Cia.** — En 1959 se instala en Teodelina un taller de rectificaciones para motores en general, actividad nueva para la zona, por lo que sus comienzos fueron difíciles. Vencido éstos, no sin pocos esfuerzos, han encontrado amplio apoyo en los talleres y usuarios que valoran la calidad de los trabajos ejecutados bajo la responsabilidad del señor Esteban Morveggi y la valiosa cooperación entre otras del señor Ernesto Arsanio. Para llevar a cabo la

labor que desarrollan, cuentan con modernas maquinarias para la rectificación de pistones, cigüeñales, cilindros, etc. El establecimiento está a cargo del socio gerente señor Héctor Tranquilli, mientras que la gerencia administrativa es ejercida por el señor Alejandro M. Perminget.

## Un viaje a Mendoza realizan estudiantes

Un grupo de estudiantes con motivo del fin de curso y de haber recibido el título de bachilleres comerciales, título recibido de la Escuela de Comercio de Teodelina, partieron hacia Mendoza, donde han de pasar diez días de vacaciones. En la ciudad andina visitarán lugares históricos y participarán de diversas excursiones.

## TORNERIA MECANICA SOLDADURAS AUTOGENA

OSVALDO HUBER



TEODELINA

SANTA FE

F.N.G.S.M.

## Cooperativa Agropecuaria Unión de Teodelina y el Chingolo Limitada

Fundada el 26 de Marzo de 1954

Afiliada a la Asociación de Cooperativas Agrarias Limitada CEREALES, SECCION CONSUMO, SEGUROS

Personería Jurídica otorgada el 4 de Noviembre de 1954, según Decreto N° 09953, Inscripta en la Dirección de Cooperativas de la Nación bajo Matrícula No. 3166, Tomo No. 36, Folio 24 No. 3 del Libro de Estatutos con fecha 24 de Enero de 1955. Inscripta en el Registro de Comercio del Juzgado del Departamento Rosario con fecha 24-1-1955

TEODELINA

SANTA FE

F. C. G. S. M.

## ATILIO E. MOYANO FABRICA DE MOSAICOS

CALCAREOS . GRANITICOS . MONOLITICOS MATERIALES PARA CONSTRUCCIONES

ADHERIDO AL TRIUNFO DE TEODELINA FOOT-BALL CLUB - CAMPEONATO 1962 - ZONA "A" - LIGA VENADENSE DE SANTA FE

J. JAURES 1870

VILLA GOBERNADOR GALVEZ

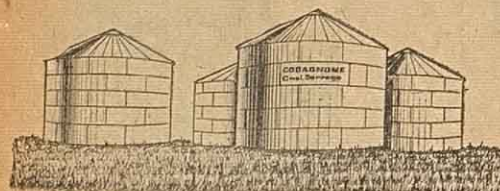
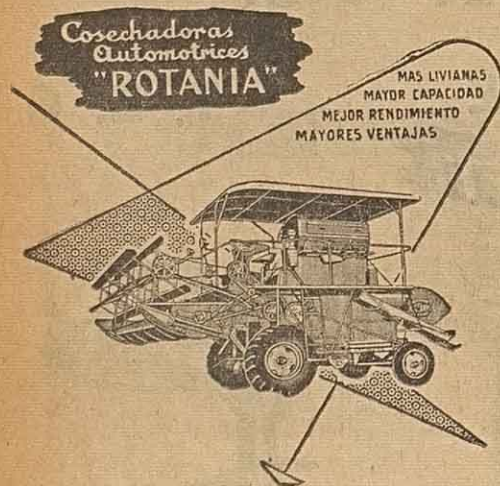
# SANGIACOMO y Cía. S.R.L.

Capital: \$ 1.000.000.— m/n.

COMISIONES SEGUROS

## Cereales

COSECHADORA UNIVERSAL DE FORRAJES Y DESMALEZADORA



SILOS, ACOPLADOS Y SINFINES

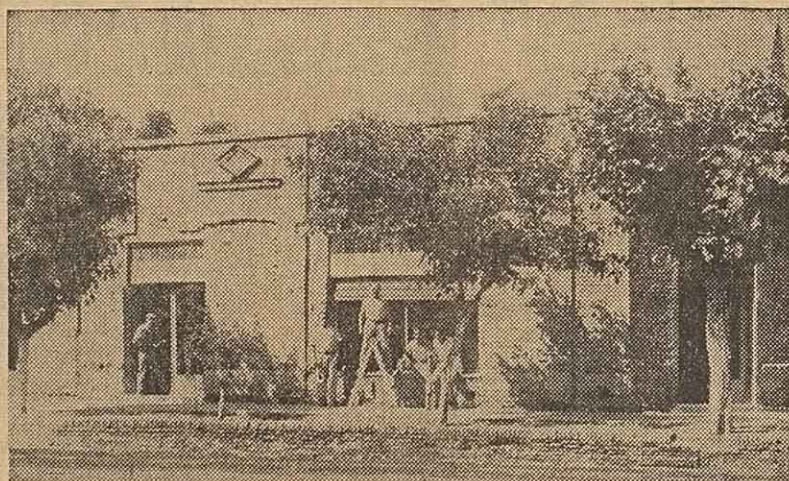
Agentes: CODAGNONE Hnos.

Elevadores de Granos Propios en Est. Teodelina

COMPRA - VENTA DE TRACTORES NUEVOS Y USADOS

Sub-Agentes en zona "TRACTORES FIAT"

Corresponsales del Banco Nación Argentina



Vista de las nuevas instalaciones adquiridas por SANGIACOMO y Cia. Ltda., las que se están modernizando. Amplios salones, oficinas, exposiciones, depósitos, angar para reparaciones y servi, etc.

SEMBRADORAS "SIMPLEX" de S. A. PROTTO Hnos.

Adaptable como trituradora Desparramadora de malezas

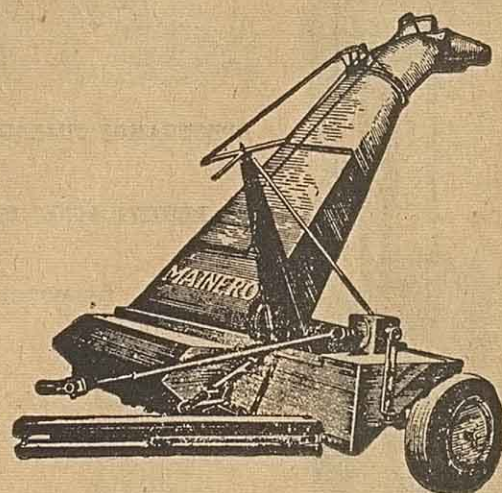
Dejando el forraje cosechado en su condición más propicia para un ensilaje perfecto, al desmenuzarse los tallos y asegurar así un alto contenido de proteínas, como también en estado ideal para su inmediato suministro al ganado, sin riesgo de "empaste".

JOSE M. MORENO Esq. BELGRANO

TEODELINA (Santa Fe)

F. C. N. G. S. M.

## "MAINERO"



CORTA TRITURA CARGA EN UNA SOLA OPERACION



# BRILLANTE TRAYECTORIA TIENE EL TEODELINA FUTBOL CLUB

La juventud de Teodelina no fue indiferente a las incursiones deportivas que comenzaron a ganar terreno en el interior antes de cumplirse el primer cuarto del presente siglo. Fue así como en 1922, surgió el Teodelina F. Club, como consecuencia del fervor que inculcaba en esa juventud el señor Sebastián Montoto, ya fallecido, cuyos colores fueron el blanco y el negro.

Como todas las instituciones llamadas a sobrevivir por el estiramiento de sus integrantes, el Teodelina Fútbol Club no ha estado con grandes recursos al comienzo. Pero el entusiasmo de quienes fueron sus dirigentes y asociados permitió la realización del presente, que le permite figurar entre las más importantes de la zona.

## • Haciendo historia

Haciendo un poco de historia, porque corresponde en memoria a sus esforzados promotores. Fundado el 18 de julio de 1922, su primera comisión directiva estuvo integrada por los siguientes señores: Pedro Kolar, presidente; Valentín Sánchez (fallecido), secretario; Teodoro González (fallecido), tesorero; Ingo Bismara, Salvador Rende, Sebastián Montoto (fallecido), Pedro Sierra (fallecido) y Lualaba Cendón, vocales.

El fútbol fue la actividad principal de la institución desde sus comienzos. Sus equipos representativos tuvieron siempre destacada actuación en confrontaciones con conjuntos de clubes de distintos puntos.



Esta fotografía del equipo superior del Teodelina Fútbol Club correspondiente a la temporada 1922-23, en ocasión de haberse impuesto por uno a cero al Club Belgrano. La integran los jugadores Mejías, Paz, Juan C. Torres, Mejía, Valentín Sánchez, Benigno Buena, Guzmán, Rodolfo Veraz, Pedro Ríos, Ángel Silvestre y Antonio Vecchio. Junto a la copa "Salvador Rende", que estuvo en disputa, se encuentra la mascota del equipo, el niño Lulo Carr.

El nombre del Teodelina Fútbol Club no tardó en verse prestigiado por esas victorias en especial modo las logradas en los campeonatos de la Liga Regional del Sur, con asiento en Villa Cañas, como por ejemplo la del año 1936, en que conquistó el campeonato máximo.

• Galería de presidentes. Varios nombres figuran en la galería de los esforzados presidentes de esta prestigiosa entidad de Teodelina. Recordamos:



Fue la del señor Sebastián Montoto, una figura de relevante acción en la localidad, atribuyéndose a su gestión directa la fundación del Club Teodelina.

Trabajando incansablemente por el afianzamiento del club en todas sus manifestaciones, los señores Sebastián Montoto, Salvador Rende, Lualaba Cendón, José Duñes, Ricardo Gutiérrez Blanco, Pedro Campiello, Víctor Moggi, Carlos A. Rizzo, Mateo Allana, Antonio Racci, Benigno García (hijo), Emilio Ayuso y el actual, Antonio Celtrán.

Los clubes contaron irremediablemente con la eficaz colaboración de destacados asociados que fueron vitales para el progreso de la institución.

El Teodelina Fútbol Club fue el progreso en progreso. Ya en 1922, se decidió la creación de su fundación, se le encuentra en una situación brillante, no sólo en el aspecto deportivo, sino también social. Desde luego que para

adyacente, amplia y de mediana reglamentaria permitía la práctica de esta rama deportiva, a la vez que en la época estival se la utilizaba para reuniones danzantes que por la general son amenizadas por las más cotizadas orquestas de la Capital Federal. Próximamente se construirá un artístico escenario.

La cancha de fútbol está emplazada en otro lugar, en un terreno ubicado frente a la gran laguna y le sirve de marco el pintoresco parque comunal y la arboleda que la circunda. Cuenta con cómodos vestuarios.

## • Autoridades actuales

Preside a la entidad en estos momentos el señor Antonio Celtrán, a quien acompañan en su gestión los siguientes señores:

Manuel Caro, vicepresidente; Víctor Michelotti, secretario; Miguel Gutierrez, prosecretario; Roberto Moyano, tesorero; Emilio Ayuso, prosecretario; Roberto Scagliarini, Oscar Chatagnat, Pedro Bansa, Marcos Moggi y Melchor Caro, vocales; Gilberto Moyano y Rómulo Bruschi, asesores técnicos y delegados ante la Liga Venadense de Fútbol; Juan Carlos Vecchio y Ángel Giusiozzi.

Una comisión de damas colabora eficazmente en la organización de diversos actos.

La integran las señoras Rosa Sarguetti de Giusiozzi, Rosa G. de Michelotti, Carolina G. de Moyano, Isabel L. de Caro, Esther Ayuso de Parisi, Nelly A. de Castagna y las señoras María del Carmen Vecchio, Leonor Caro y otras.

## • Fútbol y básquet actual

El equipo de fútbol del Teodelina ha tenido lucida actuación en el certamen oficial de 1962 de la Liga Venadense. "A" de la competencia, conquistando un meritorio triunfo por dos a uno sobre el Sportsman de Venado Tuerto, el domingo 2 del actual. Han



Señor Antonio Celtrán, actual presidente del Teodelina Fútbol Club, a cuyo dinamismo y deseo de colocar a la institución entre las de primera línea, se le deben las modernas instalaciones actuales.

constituido el plantel los jugadores: Sánchez, Guazzaroni y Corra, Casey, Más y Testa; Restrepo, Martínez A. Fabrega, Fautone y F. Fabrega como titulares y Teobaldo Rovea, César Tranquill y Jesús Gómez como suplentes.

El básquet también es practicado con entusiasmo en el club. Su team ha tenido lucida actuación y entre los triunfos más recientes figura el del campeonato de ascenso de la Asociación Venadense. Lo constituyeron los jugadores: Orellano, Teyes, Raúl Barbeiro, Perdomo, Castagnagna y Cerna.

Además se practica con gran cantidad de aficionados el ajedrez y el juego de boliches.



El equipo actual del Teodelina Fútbol Club, que se adjudicó el título de Campeón de la Zona "A" de la Liga Venadense. También figura en la foto el arquero suplente Armando Sánchez.

# Empresa Transportes

## S.O.F.A.M.A.

TRANSPORTES, CARGAS GENERALES Y HACIENDAS

## SEVERINO COEGO E HIJO S.R.L.



SUS CARGAS ESTAN ASEGURADAS POR LA CAPACIDAD Y

EXPERIENCIA DE LA EMPRESA Y PERSONAL IDONEO

Solicite a: DIRECCION TELEG. "COEGO" o ROBERTI esq. E. RIOS

TEODELINA — SANTA FE — F. C. N. G. S. M.

CASA MINORISTA AUTORIZADA  
ANTONIO B. NIERI

Av. J. Roberti y S. Martín — Teodelina — FGSM

Un Modelo Para Cada Gusto

¡VISITENOS! ENCONTRARA EL SUYO  
CALIDAD "TONSA"

# TALLERES METALURGICOS "SOFAMA"

SEVERINO COEGO e HIJOS S. R. L. I. Y C.

ROBERTI Esq. ENTRE RIOS TEODELINA  
(SANTA FE) F. C. N. G. S. M.

Fabricación y Ventas Dir. Tel. COEGO

MAZA para cuchilla de arado circular a rodillo, sistema Universal. Ruedas "T.A." "T.B." para bulones y "T.C." cojinetes de fibra.

Vista de la maza puchillas "T.A." desenroscada

Parte de la sala de tornos en plena tarea de producción en serie de los implementos para el agro "S. O. F. A. M. A."

Stock de horquetas para arados — Vastagos para arados — Cuchillas circulares para arados — Ruedas Agrícolas — Mazas para sembradoras Universales, toda marca y tipo. Sembradora de maíz "Ciclón" — Repuestos de guadanadoras a "bolilleros".

Repuestos Acoplados "KOLLER"

Reforma muñeca de guadanadoras "Deering" y "Mc Cormick"

Modernas máquinas en nuestros establecimientos guiadas por personal especializado garantizan y certifican la eficiencia industrial. "S. O. F. A. M. A." Una seguridad en las difíciles tareas rurales. CONSULTENOS Y SE FAVORECERA — ATENCION EN TODO EL PAIS — NUESTROS PRODUCTOS ESTAN TRABAJANDO EN TODO







## Competidores y Montas Para la Reunión del día Viernes

Programa extraordinario el que se cumplirá el viernes por la noche que se iniciará con la disputa de dos pruebas oficiales y continuará con selecciones extraordinarias con numerosas anotaciones. Los anotados y sus probables montas son:

**1a. Carrera — 1.700 Metros (A las 19.30)**

1. S. Orián 56, N. Quinteros
2. S. 56/53, D. Filippi
3. Prodigioso 56, J. Funes
4. Dorán 56, A. Agüero
5. Ferillo 56/53, E. Guerrero
6. Tardía 56, J. Figueroa
7. Gregory Peak 56, P. Mda
8. Calladito 56/53, R. Machado

**2a. Carrera — 2.100 Metros (A las 20.10)**

1. Don Jacinto 55/52, D. Filippi
2. Jocko 55, J. Funes
3. Don Lucio 52, A. Luján
4. Enrique 55, N. Quinteros
5. Tuván Chilo 52, J. Funes
6. Mirabal 52, P. Maldonado
7. Quetol 52, X. X.
8. Quetol 52, X. X.

**3a. Carrera — 550 Metros (A las 20.40)**

1. Aludra 60, A. J. Merli
2. Arménico 60, J. Galván
3. Asi Soy 60, X. X.
4. Bonarri 60, E. Ricchi
5. Botánico 60, C. Favero
6. Cadenero 60, L. Becerra
7. Campo Añura 60, X. X.
8. Campo Flor 60, X. X.
9. Campesano 60, R. Abello
10. Chubut 60, J. L. Ibarra
11. Dolores 60, X. X.
12. Elezida 60, N. Figueroa
13. Elvira 60, J. Bagnato
14. El Villano 60, X. X.
15. Enzorrosa 60, J. Villalba
16. Estrella del Sur 60, H. Hdez

**4a. Carrera — 400 Metros (A las 21.20)**

(Comienza la Triple)

1. Black 64, X. X.
2. Cabala 64, L. Andreoli
3. Cruz Morán 64, J. M. Q'ga
4. Don Lola 64, L. Bagnato
5. Pie Lijero 64, J. Galván
6. Santos Linera 64, X. X.
7. Tambora 64, L. Bellino
8. Atlla 60, X. X.
9. Chido Ruso 60, no correrá
10. El Negro 60, X. X.
11. El Norte 60, X. X.
12. Macote 60, J. Villalba
13. Miss Pichina 60, X. X.
14. Noveles 60, X. X.
15. Pottigra 60, L. Cima
16. Pirucho 60, A. J. Merli
17. Tefón 60, no correrá

**5a. Carrera — 550 Metros (A las 22.00)**

1. Chirurón 60, E. Ricchi
2. El Zorro 60, J. Savio
3. La Conchita 60, J. Galván
4. La Conchita 60, J. Galván
5. La Conchita 60, J. Galván
6. La Conchita 60, J. Galván
7. La Conchita 60, J. Galván
8. La Conchita 60, J. Galván
9. La Conchita 60, J. Galván
10. La Conchita 60, J. Galván
11. La Conchita 60, J. Galván
12. La Conchita 60, J. Galván
13. La Conchita 60, J. Galván
14. La Conchita 60, J. Galván
15. La Conchita 60, J. Galván
16. La Conchita 60, J. Galván
17. La Conchita 60, J. Galván
18. La Conchita 60, J. Galván
19. La Conchita 60, J. Galván
20. La Conchita 60, J. Galván

### ENJAQUE ESPERAN QUE CORRA MEJOR

El trainer Carlos Catapano nos pide aclaración sobre la última performance de su pupilo Enjaque. Expresa el citado que en esa ocasión el hijo del Enjambr, posiblemente no respondió por sentir la repite.

Posterior a ello ha cumplido ensayos que le han permitido ganar su mejor estado y, por ello, estima como muy probable que el viernes se exhibirá ampliamente. Hace esta aclaración con el fin de poner a cubierto de cualquier suspicacia.

Otra noticia: Tal como adelantamos volvió de Palermo, Diagnóstico donde fue llevado para completar su cura. Ha mejorado bastante, pero aun demostrará buen tiempo en volver a la actividad.

### Ejercicios de Esta Mañana

**En 600 metros**  
Formido, M. Sosa en 37" 13.  
Fogoso (2 años), Asilo y Barro Gacé (2 años), Pereyra en 40" 35. Dominó en primer lugar, Rionero (2 años), Quinteros y Kees Smiling, pedo en 39" 45.

**En 700 metros**  
Pálpito, Quinteros en 43" 25. Arturo, Sosa en 43" 25. Antonino, Osuna y Nel, Di Filippi en 43" 25. Dejaime Sollo, Pereyra en 44". Tricó, Di Filippi en 44". Donnina, Olivera en 44" 15.

**En 800 metros**  
Galopador, Pereyra en 51" 35. Jocko, Pereyra en 51" de segunda vuelta. Don Lucio, Pereyra en 50" de segunda vuelta. Vendetta, Di Filippi en 50" 45.

**En 1000 metros**  
Simple, Di Filippi en 1' 3" muy cómodo.

17 Lady Law 60, X. X.  
18 Sombra 60, X. X.  
19 Ventallero 60, L. Fuentes  
20 Sunilda 60, X. X.

**6a. Carrera — 1.400 Metros (A las 17.30)**

(Comienza la Triple)

1. Pandilla 56, no correrá
2. Que Loea 56, R. García
3. Telaraña 56, X. X.
4. Distraído 56/53, E. Guerrero
5. Nite Girl 56, L. Laborde
6. Capetusa 56, J. Figueroa
7. Mitología 56/53, Di Filippi
8. Cobia 56, A. Agüero
9. Caloría 56, X. X.
10. La Habana 56/53, O. Caidio
11. Love Filly 56, P. Maldonado
12. Tomasita 56, A. Bagnato
13. Nite Girl 56, L. Laborde
14. Sombra 56, J. Funes
15. Prentenciosa 56, A. Luján

**7a. Carrera — 1.300 Metros (A las 18.15)**

(Comienza la Triple)

1. Bigger 57, J. Funes
2. Abulón 57, A. Baratucci
3. Espoita 57, N. Asilo
4. Full Bottle 57, X. X.
5. Pura Agua 57, A. Luján
6. Home Acat 57, X. X.
7. Eponina 57, J. Sberna
8. Provisita 57, X. X.
9. Malcriado 57, X. X.
10. Mónica 57, P. Maldonado
11. Ron 57, dueña
12. Sinchilla 57/54, Di Filippi
13. Sissy 55, M. Sosa
14. Anacóna 53, X. X.
15. Astril 53, N. Quinteros

**8a. Carrera — 1.100 Metros (A las 19.00)**

1. Cateto 61, dudoso
2. Tonitrueño 58/53, Di Filippi
3. Don Damián 58, R. Abello
4. Can Can 51, X. X.
5. Criolano 51, X. X.
6. Estroño 57/54, L. Galeano
7. Dinchito 56, R. Pereyra
8. Botero 54, A. Luján
9. Araucano 54, X. X.
10. Suya 53, X. X.
11. Formosa 52, M. Sosa
12. Strong 52, P. Maldonado
13. Sion 52, no correrá
14. Simple 51, A. Baratucci
15. Rastrojo 51, O. Olivera
16. Gallego 51, J. Figueroa
17. Papelear 49, dudoso
18. Capatill 48, dudoso

**9a. Carrera — 1.000 Metros (A las 19.15)**

(Comienza la Triple)

1. Frenchdore 56, A. Luján
2. Chiguitto 55, R. Pereyra
3. Silento 55, O. Olivera
4. Harford 55, X. X.
5. Estéfano 55, A. Baratucci
6. Alferez 55/52, Di Filippi
7. Trifón 54, M. Sosa
8. Dejaime Solo 54/53, A. Pyra
9. Mateo 54, J. Figueroa
10. Bloom 51, X. X.
11. Don Arias 49, X. X.
12. Resolvido 49, X. X.

**10a. Carrera — 2.400 Metros (A las 19.45)**

1. Legítimo 60, X. X.
2. Chis 58, X. X.
3. Atado 58, J. Funes
4. Enjaque 53, dudoso
5. Magnifico 50, A. Baratucci

**11a. Carrera — 1.800 Metros (A las 19.55)**

(Comienza la Triple)

1. Frenchdore 56, A. Luján
2. Chiguitto 55, R. Pereyra
3. Silento 55, O. Olivera
4. Harford 55, X. X.
5. Estéfano 55, A. Baratucci
6. Alferez 55/52, Di Filippi
7. Trifón 54, M. Sosa
8. Dejaime Solo 54/53, A. Pyra
9. Mateo 54, J. Figueroa
10. Bloom 51, X. X.
11. Don Arias 49, X. X.
12. Resolvido 49, X. X.

**12a. Carrera — 1.600 Metros (A las 20.05)**

(Comienza la Triple)

1. Frenchdore 56, A. Luján
2. Chiguitto 55, R. Pereyra
3. Silento 55, O. Olivera
4. Harford 55, X. X.
5. Estéfano 55, A. Baratucci
6. Alferez 55/52, Di Filippi
7. Trifón 54, M. Sosa
8. Dejaime Solo 54/53, A. Pyra
9. Mateo 54, J. Figueroa
10. Bloom 51, X. X.
11. Don Arias 49, X. X.
12. Resolvido 49, X. X.

**13a. Carrera — 1.400 Metros (A las 20.15)**

(Comienza la Triple)

1. Frenchdore 56, A. Luján
2. Chiguitto 55, R. Pereyra
3. Silento 55, O. Olivera
4. Harford 55, X. X.
5. Estéfano 55, A. Baratucci
6. Alferez 55/52, Di Filippi
7. Trifón 54, M. Sosa
8. Dejaime Solo 54/53, A. Pyra
9. Mateo 54, J. Figueroa
10. Bloom 51, X. X.
11. Don Arias 49, X. X.
12. Resolvido 49, X. X.

**14a. Carrera — 1.200 Metros (A las 20.25)**

(Comienza la Triple)

1. Frenchdore 56, A. Luján
2. Chiguitto 55, R. Pereyra
3. Silento 55, O. Olivera
4. Harford 55, X. X.
5. Estéfano 55, A. Baratucci
6. Alferez 55/52, Di Filippi
7. Trifón 54, M. Sosa
8. Dejaime Solo 54/53, A. Pyra
9. Mateo 54, J. Figueroa
10. Bloom 51, X. X.
11. Don Arias 49, X. X.
12. Resolvido 49, X. X.

**15a. Carrera — 1.000 Metros (A las 20.35)**

(Comienza la Triple)

1. Frenchdore 56, A. Luján
2. Chiguitto 55, R. Pereyra
3. Silento 55, O. Olivera
4. Harford 55, X. X.
5. Estéfano 55, A. Baratucci
6. Alferez 55/52, Di Filippi
7. Trifón 54, M. Sosa
8. Dejaime Solo 54/53, A. Pyra
9. Mateo 54, J. Figueroa
10. Bloom 51, X. X.
11. Don Arias 49, X. X.
12. Resolvido 49, X. X.

**16a. Carrera — 800 Metros (A las 20.45)**

(Comienza la Triple)

1. Frenchdore 56, A. Luján
2. Chiguitto 55, R. Pereyra
3. Silento 55, O. Olivera
4. Harford 55, X. X.
5. Estéfano 55, A. Baratucci
6. Alferez 55/52, Di Filippi
7. Trifón 54, M. Sosa
8. Dejaime Solo 54/53, A. Pyra
9. Mateo 54, J. Figueroa
10. Bloom 51, X. X.
11. Don Arias 49, X. X.
12. Resolvido 49, X. X.

**17a. Carrera — 600 Metros (A las 20.55)**

(Comienza la Triple)

1. Frenchdore 56, A. Luján
2. Chiguitto 55, R. Pereyra
3. Silento 55, O. Olivera
4. Harford 55, X. X.
5. Estéfano 55, A. Baratucci
6. Alferez 55/52, Di Filippi
7. Trifón 54, M. Sosa
8. Dejaime Solo 54/53, A. Pyra
9. Mateo 54, J. Figueroa
10. Bloom 51, X. X.
11. Don Arias 49, X. X.
12. Resolvido 49, X. X.

**18a. Carrera — 400 Metros (A las 21.05)**

(Comienza la Triple)

1. Frenchdore 56, A. Luján
2. Chiguitto 55, R. Pereyra
3. Silento 55, O. Olivera
4. Harford 55, X. X.
5. Estéfano 55, A. Baratucci
6. Alferez 55/52, Di Filippi
7. Trifón 54, M. Sosa
8. Dejaime Solo 54/53, A. Pyra
9. Mateo 54, J. Figueroa
10. Bloom 51, X. X.
11. Don Arias 49, X. X.
12. Resolvido 49, X. X.

**19a. Carrera — 200 Metros (A las 21.15)**

(Comienza la Triple)

1. Frenchdore 56, A. Luján
2. Chiguitto 55, R. Pereyra
3. Silento 55, O. Olivera
4. Harford 55, X. X.
5. Estéfano 55, A. Baratucci
6. Alferez 55/52, Di Filippi
7. Trifón 54, M. Sosa
8. Dejaime Solo 54/53, A. Pyra
9. Mateo 54, J. Figueroa
10. Bloom 51, X. X.
11. Don Arias 49, X. X.
12. Resolvido 49, X. X.

**20a. Carrera — 100 Metros (A las 21.25)**

(Comienza la Triple)

1. Frenchdore 56, A. Luján
2. Chiguitto 55, R. Pereyra
3. Silento 55, O. Olivera
4. Harford 55, X. X.
5. Estéfano 55, A. Baratucci
6. Alferez 55/52, Di Filippi
7. Trifón 54, M. Sosa
8. Dejaime Solo 54/53, A. Pyra
9. Mateo 54, J. Figueroa
10. Bloom 51, X. X.
11. Don Arias 49, X. X.
12. Resolvido 49, X. X.

**21a. Carrera — 50 Metros (A las 21.35)**

(Comienza la Triple)

1. Frenchdore 56, A. Luján
2. Chiguitto 55, R. Pereyra
3. Silento 55, O. Olivera
4. Harford 55, X. X.
5. Estéfano 55, A. Baratucci
6. Alferez 55/52, Di Filippi
7. Trifón 54, M. Sosa
8. Dejaime Solo 54/53, A. Pyra
9. Mateo 54, J. Figueroa
10. Bloom 51, X. X.
11. Don Arias 49, X. X.
12. Resolvido 49, X. X.

**22a. Carrera — 25 Metros (A las 21.45)**

(Comienza la Triple)

1. Frenchdore 56, A. Luján
2. Chiguitto 55, R. Pereyra
3. Silento 55, O. Olivera
4. Harford 55, X. X.
5. Estéfano 55, A. Baratucci
6. Alferez 55/52, Di Filippi
7. Trifón 54, M. Sosa
8. Dejaime Solo 54/53, A. Pyra
9. Mateo 54, J. Figueroa
10. Bloom 51, X. X.
11. Don Arias 49, X. X.
12. Resolvido 49, X. X.

**23a. Carrera — 12.5 Metros (A las 21.55)**

(Comienza la Triple)

1. Frenchdore 56, A. Luján
2. Chiguitto 55, R. Pereyra
3. Silento 55, O. Olivera
4. Harford 55, X. X.
5. Estéfano 55, A. Baratucci
6. Alferez 55/52, Di Filippi
7. Trifón 54, M. Sosa
8. Dejaime Solo 54/53, A. Pyra
9. Mateo 54, J. Figueroa
10. Bloom 51, X. X.
11. Don Arias 49, X. X.
12. Resolvido 49, X. X.

**24a. Carrera — 6.25 Metros (A las 22.05)**

(Comienza la Triple)

1. Frenchdore 56, A. Luján
2. Chiguitto 55, R. Pereyra
3. Silento 55, O. Olivera
4. Harford 55, X. X.
5. Estéfano 55, A. Baratucci
6. Alferez 55/52, Di Filippi
7. Trifón 54, M. Sosa
8. Dejaime Solo 54/53, A. Pyra
9. Mateo 54, J. Figueroa
10. Bloom 51, X. X.
11. Don Arias 49, X. X.
12. Resolvido 49, X. X.

**25a. Carrera — 3.125 Metros (A las 22.15)**

(Comienza la Triple)

1. Frenchdore 56, A. Luján
2. Chiguitto 55, R. Pereyra
3. Silento 55, O. Olivera
4. Harford 55, X. X.
5. Estéfano 55, A. Baratucci
6. Alferez 55/52, Di Filippi
7. Trifón 54, M. Sosa
8. Dejaime Solo 54/53, A. Pyra
9. Mateo 54, J. Figueroa
10. Bloom 51, X. X.
11. Don Arias 49, X. X.
12. Resolvido 49, X. X.

**26a. Carrera — 1.5625 Metros (A las 22.25)**

(Comienza la Triple)

1. Frenchdore 56, A. Luján
2. Chiguitto 55, R. Pereyra
3. Silento 55, O. Olivera
4. Harford 55, X. X.
5. Estéfano 55, A. Baratucci
6. Alferez 55/52, Di Filippi
7. Trifón 54, M. Sosa
8. Dejaime Solo 54/53, A. Pyra
9. Mateo 54, J. Figueroa
10. Bloom 51, X. X.
11. Don Arias 49, X. X.
12. Resolvido 49, X. X.

**27a. Carrera — 0.78125 Metros (A las 22.35)**

(Comienza la Triple)

1. Frenchdore 56, A. Luján
2. Chiguitto 55, R. Pereyra
3. Silento 55, O. Olivera
4. Harford 55, X. X.
5. Estéfano 55, A. Baratucci
6. Alferez 55/52, Di Filippi
7. Trifón 54, M. Sosa
8. Dejaime Solo 54/53, A. Pyra
9. Mateo 54, J. Figueroa
10. Bloom 51, X. X.
11. Don Arias 49, X. X.
12. Resolvido 49, X. X.

**28a. Carrera — 0.390625 Metros (A las 22.45)**

(Comienza la Triple)

1. Frenchdore 56, A. Luján
2. Chiguitto 55, R. Pereyra
3. Silento 55, O. Olivera
4. Harford 55, X. X.
5. Estéfano 55, A. Baratucci
6. Alferez 55/52, Di Filippi
7. Trifón 54, M. Sosa
8. Dejaime Solo 54/53, A. Pyra
9. Mateo 54, J. Figueroa
10. Bloom 51, X. X.
11. Don Arias 49, X. X.
12. Resolvido 49, X. X.

**29a. Carrera — 0.1953125 Metros (A las 22.55)**

(Comienza la Triple)

1. Frenchdore 56, A. Luján
2. Chiguitto 55, R. Pereyra
3. Silento 55, O. Olivera
4. Harford 55, X. X.
5. Estéfano 55, A. Baratucci
6. Alferez 55/52, Di Filippi
7. Trifón 54, M. Sosa
8. Dejaime Solo 54/53, A. Pyra
9. Mateo 54, J. Figueroa
10. Bloom 51, X. X.
11. Don Arias 49, X. X.
12. Resolvido 49, X. X.

**30a. Carrera — 0.09765625 Metros (A las 23.05)**

(Comienza la Triple)

1. Frenchdore 56, A. Luján
2. Chiguitto 55, R. Pereyra
3. Silento 55, O. Olivera
4. Harford 55, X. X.
5. Estéfano 55, A. Baratucci
6. Alferez 55/52, Di Filippi
7. Trifón 54, M. Sosa
8. Dejaime Solo 54/53, A. Pyra
9. Mateo 54, J. Figueroa
10. Bloom 51, X. X.
11. Don Arias 49, X. X.
12. Resolvido 49, X. X.

**31a. Carrera — 0.048828125 Metros (A las 23.15)**

(Comienza la Triple)

1. Frenchdore 56, A. Luján
2. Chiguitto 55, R. Pereyra
3. Silento 55, O. Olivera
4. Harford 55, X. X.
5. Estéfano 55, A. Baratucci
6. Alferez 55/52, Di Filippi
7. Trifón 54, M. Sosa
8. Dejaime Solo 54/53, A. Pyra
9. Mateo 54, J. Figueroa
10. Bloom 51, X. X.
11. Don Arias 49, X. X.
12. Resolvido 49, X. X.

**32a. Carrera — 0.0244140625 Metros (A las 23.25)**

(Comienza la Triple)

1. Frenchdore 56, A. Luján
2. Chiguitto 55, R. Pereyra
3. Silento 55, O. Olivera
4. Harford 55, X. X.
5. Estéfano 55, A. Baratucci
6. Alferez 55/52, Di Filippi
7. Trifón 54, M. Sosa
8. Dejaime Solo 54/53, A. Pyra
9. Mateo 54, J. Figueroa
10. Bloom 51, X. X.
11. Don Arias 49, X. X.
12. Resolvido 49, X. X.

**33a. Carrera — 0.01220703125 Metros (A las 23.35)**

(Comienza la Triple)

1. Frenchdore 56, A. Luján
2. Chiguitto 55, R. Pereyra
3. Silento 55, O. Olivera
4. Harford 55, X. X.
5. Estéfano 55, A. Baratucci
6. Alferez 55/52, Di Filippi
7. Trifón 54, M. Sosa
8. Dejaime Solo 54/53, A. Pyra
9. Mateo 54, J. Figueroa
10. Bloom 51, X. X.
11. Don Arias 49, X. X.
12. Resolvido 49, X. X.

**34a. Carrera — 0.006103515625 Metros (A las 23.45)**

(Comienza la Triple)

1. Frenchdore 56, A. Luján
2. Chiguitto 55, R. Pereyra
3. Silento 55, O. Olivera
4. Harford 55, X. X.
5. Estéfano 55, A. Baratucci
6. Alferez 55/52, Di Filippi
7. Trifón 54, M. Sosa
8. Dejaime Solo 54/53, A. Pyra
9. Mateo 54, J. Figueroa
10. Bloom 51, X. X.
11. Don Arias 49, X. X.
12. Resolvido 49, X. X.

**35a. Carrera — 0.0030517578125 Metros (A las 23.55)**

(Comienza la Triple)

1. Frenchdore 56, A. Luján
2. Chiguitto 55, R. Pereyra
3. Silento 55, O. Olivera
4. Harford 55, X. X.
5. Estéfano 55, A. Baratucci
6. Alferez 55/52, Di Filippi
7. Trifón 54, M. Sosa
8. Dejaime Solo 54/53, A. Pyra
9. Mateo 54, J. Figueroa
10. Bloom 51, X. X.
11. Don Arias 49, X. X.
12. Resolvido 49, X. X.

**36a. Carrera — 0.00152587890625 Metros (A las 24.05)**

(Comienza la Triple)

1. Frenchdore 56, A. Luján
2. Chiguitto 55, R. Pereyra
3. Silento 55, O. Olivera
4. Harford 55, X. X.
5. Estéfano 55, A. Baratucci
6. Alferez 55/52, Di Filippi
7. Trifón 54, M. Sosa



**PILETAS**  
de lona impermeable  
desarmable  
**Boiglione & Covelli**  
MITRE 738 • ROSARIO

**CONOZCA MENDOZA**  
la tierra del sol y del buen vino  
**EXCURSIONES COMBINADAS DE FOMENTO TURISTICO - TODO INCLUIDO**  
PLANES VARIADOS EN DISTINTAS CATEGORIAS DE 6 A 15 DIAS CON PASAJES DE IDA Y VUELTA  
**\$3.104.-**  
INFORMES Y PASAJES AGENCIA DE TURISMO  
PACAR S.A. - Santa Fe 933  
DAMINATO e HIJOS S.R.L. - S. Martín 838  
EXPRINTER - Córdoba 960  
CAMBYTUR - Santa Fe 1376  
VIAJES POR CENTRAL CASILDA

**REGALOS**  
JUGUETES IMPORTADOS  
GUARNALDAS • NOVEDADES  
**MULTIHOGAR**  
MITRE 631 Teléfono 64560

Intestinos - Etcétera,  
Cirugía General  
Señoras - Bocio,  
Estómago, Hígado  
**Dr. Manzoni**  
Av. PELLEGRINI 1946 T. 26827

**Grandes Ofertas FIN DE AÑO**  
**KINGAS-Bv. Rondeau 494**  
Se adhiera a tal acontecimiento, ofreciéndoles directamente de fábrica:  
**¡SEÑORA...!**  
No compre sin antes visitar a KINGAS, pues creemos que al hacerlo SE BENEFICIARA.  
Cocinas para gas de dos hornallas y horno..... \$ 4.300  
Cocinas para gas de tres hornallas y horno..... \$ 4.950  
Cocinas para gas de tres hornallas y horno con parrilla.... \$ 6.400  
NO LO OLVIDE: Vendemos barato porque somos fabricantes. —  
A la vez ofrecemos PRECIOS y CALIDAD.  
Aceptamos en Pago BONOS DEL EMPRESTITO

# CRONICA

Fundado el 2 de mayo de 1914  
ROSARIO, Miércoles 19 de Diciembre de 1962

CLINICA  
**AMERISO**  
GARGANTA  
NARIZ  
OIDOS  
SERVICIO MEDICO PERMANENTE  
PARAGUAY 1460 - Tel. 47041

## EN EL CIRCULO DE LA PRENSA

La tradicional cena de fin de año se realizará el 28 del corriente a las 22, en el Circulo de la Prensa de Rosario. La misma será ofrecida por la comisión directiva en obsequio de las familias de los socios, pudiendo hacerse la reserva de las tarjetas diariamente de 16 y 30 a 19.30, al número telefónico 22408. El sábado se atenderá con el horario de 10.30 a 12.

## FIESTA DE NAVIDAD

El casino de Suboficiales del Comando del Cuerpo de Ejército II ha preparado para el sábado próximo la fiesta de Navidad en agasajo a los familiares de los mismos. Dará comienzo la fiesta a las 20.30, y tendrá como marco los jardines de la residencia que serán debidamente preparados.

## CENA DE CAMARADERIA

La Mutual Asociación Tributarios y la Asociación Judicial de la Segunda Circunscripción organizan una cena de camaradería para mañana con motivo de la finalización del año judicial. La misma se cumplirá en el salón comedor del padock del hipódromo Independencia y han comprometido su asistencia magistrados, funcionarios y empleados de los Tribunales. Las tarjetas para participar de la cena pueden retirarse en los juzgados civiles y comerciales, de la primera y segunda nominación.

## BAILE BLANCO

El tradicional baile blanco del Club Remeros Alberdi se realizará el sábado próximo en las instalaciones que posee la entidad en la ribera del Paraná. La fiesta ha sido preparada por la comisión directiva en obsequio de las familias de los socios y un grupo de invitados, los interesados de participar en ella efectuar la reserva de mesas en la secretaría del club o el número telefónico 104-92.

## EXHIBICION BENEFICA

La Sociedad de Damas Protección del Huérfano está realizando en la galería Libertad, una exhibición de diversas obras, acuarelas y dibujos que están expuestas para su venta hasta el día 21 del corriente. La recaudación que se obtenga de esos objetos que han sido donados, permitirá a la benemérita institución, realizar nuevas obras en ayuda de los huérfanos.

## "COCKTAIL"

Con motivo de poner fin a las actividades del año la Liga de Madres de la Iglesia Catedral ofrecerá mañana a las 19 en la casa parroquial, un "cocktail" en obsequio de las socias.

## FIESTA FIN DE AÑO

Con un asado criollo que será ofrecido el sábado próximo a partir de las 21 en el local social, el Club Enterrriano celebrará la finalización del año. Las personas interesadas en participar del mismo pueden solicitar mayor información a los números telefónicos 68446, 39-2737 y 87843.

## EN EL CLUB HEBREO

Con motivo de la culminación del presente año el Club Hebreo Argentino ha de realizar en sus instalaciones de

## SUS BODAS DE PLATA CELEBRO LA CONFITERIA DE BONIS HNOS.



Con la presencia de numerosos amigos proveedores y clientes celebró anoche en sus modernas instalaciones de Bv. Oroño 2901, sus Bodas de Plata Comerciales Confitería De Bonis Hnos. establecimiento comercial especializado en servicios de lunch y roistería para fiestas, casamientos, reuniones

sociales, para cuyos casos disponen de los salones, Rueda y Oroño, con capacidad para 200 y 400 personas respectivamente, como asimismo también su tradicional vereda recreo punto de reunión de las familias que encuentran en ella un sano esparcimiento, en especial modo en la época estival.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

En la iglesia San Antonio de Padua se consagraron hoy a las 21 los esposales de la señorita Olga Marta Martini con el doctor Norberto Antonio Cattalini.

## el señor José Alberto Libertore.

Vassia - Loria—  
El sábado se formalizará el compromiso de la señorita Lucy Vassia con el señor Héctor Loria.

Taribó - Rodríguez—  
El viernes quedará formalizado el compromiso de la señorita Nilda Esther Taribó con el señor Ernesto Dionisio Rodríguez.

## MISA IMPETRATORIA

Por las intenciones del cura párroco, presbítero Néstor Grenón, será oficiada una misa hoy a las 19.30, en la iglesia Nuestra Señora de Lourdes, con motivo de recordar en la fecha otro aniversario de profesión sacerdotal. Después del oficio religioso, el presbítero Grenón será saludado por la feligresía y sus amistades.

## MISAS

Por los familiares de Miguel Alcácer—

Mañana a las 8, será rezada una solemne misa rogativa por el eterno descanso por aquellos que pertenecieron a la familia de don Miguel Alcácer. La piadosa ceremonia se cumplirá en la capilla de la Misión Católica Italiana, calle Buenos Aires 1563.

## TIENE 80 PESITOS...

Tráigalos y le entregaremos un soberbio dormitorio Americano con ropero de 2.20 metros y cama enchapada en nogal al increíble precio de \$ 24.500. Planes sin anticipo y sin interés.

Positivas ofertas en Francés Clásico - Estilizados Inglés - Luis XV y XVI

## MUEBLES EBANART

ANTONIO DELFA

CORDOBA 4566

ROSARIO

MAS VENTAS  
**Pilotos**  
**Mallas**  
**Paraguas**  
**Shorts**  
**Felices compras lo aguardan en Boiglione & Covelli** MITRE 738 ROSARIO

**NYLON para CABALLEROS** **Opertos BOMBOLO** MAIPU 896 TE. - 27385

**El Agente Secreto X 9** AMARGO OBRERO por Mel Graff  
"HACIA YA TIEMPO QUE LAS AGENCIAS A LA ROSA QUE ARREGLAN COSAS... GRACIAS A UD. HEMOS PODIDO ATENDERLE."  
"YO ARREGLARE PARA LA DEVOLUCION DE LOS COCHES ROZADOS A LOS SEÑORES CAPITAN MONTE... LOS LEGITIMOS DUEÑOS SE ALEGRAHAN DE REOBERARLOS."  
"EL DEPARTAMENTO DE JUSTICIA TIENE MUCHO QUE HACER EN VERDE CASAS... ¡VAMOS!"  
"EL AYO DE FELICE VIERA HACE SU CASO Y UN NUEVO CASO..."

**Pepita y Lorenzo** AMARGO OBRERO por Chick Young  
"NO CONSIGO QUE EL PRESUPUESTO CUBRA TODOS MIS GASTOS..."  
"¡PERO CUANDO LO HAGO... ¡YA LO COMPRE!"  
"ANTES DE COMPRAR ALGO PREGUNTA SI SE LO NECESITAS."  
"ESO HAGO."  
"¡PERO CUANDO LO HAGO... ¡YA LO COMPRE!"

**Rip Kirby** AMARGO OBRERO por Alex Raymond  
"LA LUZ MUESTRA QUE HAN PASADO TRES DIAS Y NOCHES..."  
"SON AMIGAS, PERO ALGO TARDE..."  
"ME QUEDAN TRES BALAS... ¿CUANTO ESPERARE?"

**El raton Mickey** AMARGO OBRERO por Walt Disney  
"¿QUE PASA, GUARDIA?"  
"¡HUBO UN ROBO EN EL BANCO!"  
"¡LO VI TODO, GUARDIA! ¡HASTA HICE UN DIBUJO DEL LADRON!"  
"ES CIERTO QUE ESTABA A UNA CUADRA DE DISTANCIA... PERD..."

**El Fantasma** AMARGO OBRERO por Wilson Mc Kay  
"EL GRUPO MEDICO DE LA ONCE ENTRA A LA ALDEA... ¡WANGEE!"  
"SOY EL DR. LUAGA... ¡BIEN-TRAEMOS MEDICOS VENIDOS!"  
"HASTA AHORA, BIEN-TEM TUVERIA MOS PROBLEMA."  
"¡PARECEN CORPORALES!"  
"NOS ALEGRAHOS ESTE AGOR, PERO... ¿CUI-DESE DEL BRUJO?"

**Tarzan** AMARGO OBRERO por E. Rice Burroughs  
"HOY PUEDE CAMBIAR AQUI EL DESTINO DE AFRICA."  
"¡MI PADRE, ULL, DESEA EXPRESAR SU FACCION, TARZAN!"  
"EL HONOR ES PARA MI, JEFE ULL."  
"¡HABLAHREMOS EN EL IDIOMA SUYO, TARZAN! CONOZCO VARIAS LENGUAS."

**El Pato Donald** AMARGO OBRERO por Walt Disney  
"LE VEO HABLAR CON UN HOMBRE DE TRAZO AZUL."  
"¡SI LE DA A VD. UNA COSA!"  
"¡AHORA SE QUE VD. ES UNA FARSANTE!"  
"¡NADIE ME DA NUNCA NADA!"  
"MADAM GILTA, LE DICE SU FUTURO Y SU SUERTE."

**Ramona** AMARGO OBRERO por Lino Palacio  
"¡MIMM..."  
"...NO ME GUSTA NADA LO QUE USTED TIENE, RAMONA."  
"¡QUE PENA, SEÑORA!..."  
"...SI ME LO HUBIERA DICHO ANTES, ME ENFERMO DE OTRA COSA."